

# Aesculap® Sistema de contenedores para esterilización

Catálogo general



Sterile Technology



# Índice

Contenedores para esterilización

Página 25 – 56

Cestas

Página 57 – 70

Sistema de organización

Página 71 – 94

Accesorios

Página 95 – 100

Material fungible

Página 101 – 108

Transporte

Página 109 – 114

Índice de referencias

Página 115 – 119

# Aesculap Sterile Technology

## Fabricante líder desde hace décadas

Los contenedores estériles de Aesculap son desde hace más de 40 años un sistema de envasado de material estéril de referencia en todo el mundo dentro de la organización sistemática del ciclo de material estéril.

La labor de investigación y desarrollo que caracteriza de forma decisiva la política de Aesculap desde principios del siglo XX le llevó en 1971 a lanzar al mercado el primer contenedor estéril, una gran novedad por aquél entonces en todo el mundo. Este revolucionario sistema de envasado demostró rápidamente su eficacia y se impuso como sistema estándar fiable en Alemania, Europa y en los EE. UU. Su concepción responde al afán de garantizar en todo momento la seguridad del paciente, con una conservación óptima de la esterilidad del instrumental durante el transporte y el almacenamiento y hasta su aplicación quirúrgica.



## La tecnología innovadora

La tecnología innovadora, la eficacia y el cómodo manejo característicos de los contenedores estériles de Aesculap los han convertido en un elemento imprescindible del ciclo de esterilización en todo el mundo. La utilización de contenedores estériles permite estandarizar, controlar y documentar el ciclo completo de suministro y retirada de material estéril, desde el almacenamiento y transporte estériles

hasta la retirada segura del instrumental empleado, pasando por su sencilla preparación en el quirófano.

En cuanto a la retirada del material, los contenedores estériles protegen eficazmente al personal de la contaminación y, con ello, mejoran la gestión de calidad del hospital en relación con la higiene y la profilaxis de infecciones.



### Cuatro buenas razones para utilizar el sistema de contenedores estériles:

- Protección para el paciente y para el personal gracias a la conservación de los instrumentos quirúrgicos en condiciones estériles y al transporte cerrado del instrumental utilizado
- Ventajas generadas por la reutilización del envase, bajos costes de uso y una larga vida útil
- Cómodo manejo: fácil, rápido y seguro
- Organización sistemática: estandarizables, fácil documentación del ciclo del material

### Soluciones especiales para necesidades específicas

Aesculap, en su calidad de proveedor líder en todo el mundo de sistemas de gestión de material estéril, dispone de una amplia y acreditada gama de productos para envasar instrumental esterilizado. El sistema de contenedores estériles de Aesculap ofrece un amplio abanico de soluciones para todas las cestas de instrumental utilizadas en la práctica diaria del hospital. Las distintas versiones y tamaños de contenedores combinados con una amplia gama de accesorios hacen del sistema de contenedores estériles una solución universal para el suministro de instrumentos quirúrgicos y otro material estéril.

### Formación y desarrollo continuos

Aesculap asume en todo el mundo el compromiso de mejorar constantemente los sistemas de suministro de material estéril por medio de las actividades de formación continua de la Academia Aesculap, conferencias en congresos nacionales e internacionales a cargo de empleados de Aesculap y un asesoramiento integral en casa del cliente. Al mismo tiempo, Aesculap trabaja constantemente en el perfeccionamiento del sistema de contenedores estériles para responder a los nuevos requisitos de trato y cuidado de instrumental quirúrgico, ya sea empleando nuevos materiales o utilizando sistemas antimicrobianos inteligentes.

# Think Competence. Think Aesculap.



## Comprometidos con el intercambio de conocimientos

En su calidad de proveedor competente de sistemas de suministro de material estéril para hospitales, Aesculap fomenta la formación técnica y la cualificación del personal de la unidad de esterilización central y de quirófano. Para ello se sirve, entre otros, de cursos de formación en todo el mundo a cargo de la Academia Aesculap y de la participación de ponentes expertos de la casa en congresos nacionales e internacionales. Su

participación activa en comités de normalización, sociedades de expertos y grupos de trabajo nacionales e internacionales constituye una base sólida para el desarrollo de productos de mayor calidad y seguridad en constante diálogo con los usuarios. Este intenso intercambio de saber entre todas las partes se encuentra en perfecta sintonía con nuestro lema "Sharing Expertise", compartir conocimientos y experiencia.

## Alta competencia en planificación orientada a necesidades específicas y en la optimización de las cestas

A la hora de planificar un proyecto, el equipo de planificación de Aesculap trabaja codo con codo con el personal técnico de las unidades de cirugía y de esterilización para configurar contenedores estériles, cestas y demás elementos auxiliares de organización perfectamente adaptados a los instrumentos existentes.

# Think Economy. Think Aesculap.

## ■ Ventajas de por vida

La optimización de procesos para aumentar la eficacia y la rentabilidad es una tarea y un reto al que se debe enfrentar todo hospital. Al mismo tiempo, en dicha optimización los hospitales no pueden desatender su obligación de mantener los estándares de calidad en relación con la seguridad jurídica y del paciente.

El sistema de contenedores estériles de Aesculap es una valiosa contribución a la consecución de tales objetivos.

Los contenedores estériles, a diferencia de los envases desechables, son bienes duraderos.

Estamos convencidos, en comparación con los envases desechables, el coste puntual de adquisición de los contenedores estériles se amortiza rápidamente durante su larga vida útil debido a los siguientes factores:

- No existe un gasto cíclico para la compra de envoltorios
- El gasto originado por la eliminación de material desechable es mínimo o inexistente
- El tiempo necesario para envasar las cestas es mínimo
- Una mayor resistencia del material reduce drásticamente la tasa de reesterilización por daños en los envases
- Rápida preparación
- Transporte sencillo dentro del ciclo de material estéril
- Los contenedores tienen una larga vida útil



■ Si lo desea, podemos elaborar un presupuesto comparativo en base a sus necesidades específicas.

# Think Quality. Think Aesculap.

## ■ Calidad sin compromiso

Más de 40 años de experiencia en el suministro de material estéril nos permiten ofrecer soluciones prácticas fáciles de usar.

Nuestra más alta prioridad es una seguridad absoluta de conservación de los instrumentos quirúrgicos en condiciones estériles.

Todos los componentes de los contenedores estériles Aesculap cumplen con los requisitos de la normativa nacional e internacional relativa a envases estériles, en especial:

- DIN EN ISO 11607
- DIN 58953, Parte 9
- MDD 93/42/CEE

El resistente y robusto diseño y la avanzada tecnología aplicada por Aesculap en la fabricación de los contenedores estériles, de las cestas para instrumental y de otros componentes del sistema, garantizan un alto grado de exactitud de la forma y de estabilidad.

Todo ello, combinado con unos materiales de alta calidad, resulta en soluciones eficaces durante muchos años y un mantenimiento prácticamente inexistente de los contenedores estériles.





## Think Service. Think Aesculap.



### Transparencia y documentación

El envasado de material estéril es un pilar fundamental dentro del complejo proceso de suministro y retirada de material quirúrgico. Integrando en dicho proceso el sistema de gestión de instrumental instacount®, desarrollado por Aesculap, se puede conseguir una gran eficacia, seguridad y transparencia en el ciclo de material estéril.

instacount® BASIC es la herramienta perfecta para iniciarse en el mundo de la documentación asistida por ordenador y se puede ampliar con la solución de red instacount® PLUS.

# Think Service. Think Aesculap.



## ■ instacount® BASIC

instacount® BASIC es una herramienta básica de gestión de instrumental asistida por ordenador y facilita la organización de todo el ciclo de material estéril desde un ordenador en muchos aspectos:

- En la documentación del proceso de trato y cuidado
- En la gestión del inventario completo del instrumental
- En la estandarización del proceso de trato y cuidado y del contenido de las cestas
- En la organización de todas las reparaciones, de los pedidos nuevos y del almacén
- En el aseguramiento del correcto uso y mantenimiento

Tendrá a su disposición listas de carga uniformes, información adicional y material gráfico de determinados instrumentos que le permitirán aumentar la eficacia del envasado de material estéril en la unidad de esterilización central.

Con instacount® BASIC podrá controlar en todo momento su stock de instrumentos y de juegos de instrumental.

Podrá gestionar las reparaciones con mayor facilidad y ver claramente la frecuencia con la que deben ser reparados los distintos instrumentos.

instacount® BASIC se puede instalar en cualquier ordenador siguiendo unos simples pasos.

Nuestro equipo de expertos le ayudará en todo lo que necesite durante la instalación.

instacount® BASIC se puede ampliar en cualquier momento con una impresora de etiquetas y un lector de códigos de barras.



Pos.	K	B	ist	Soll	Artikelnr.	
1						
2			1	1	GN970R	Siebkorb
3						rechts, von oben nach unten
4						
5						
6			1	1	EJ288	Hysteroskop Einsatz
7			1	1	EJ286	Sichtobjektiv 25 Ch.
8			1	1	FF360R	Mikro-Ventrikuloskopieschere stumpfstumpf, 2, 1 mm
9			1	1	FF362R	Mikro-Ventrikuloskopiebiopsiezange, 2, 1 mm
10			1	1	FF364R	Mikro-Ventrikuloskopiefasszange, 2, 1 mm
11						Resektoskop
12						bestehend aus:
13						
14						
15			1	1	EJ280R	Arbeitselement, passiv
16			1	1	EJ282R	Außenschaft 25 Ch.
17			1	1	EJ284R	Innenschaft für Außenschaft 25 Ch.
18			1	1	PE528A	Weitwinkeloptik, Dm 4 mm, Länge 300 mm 12G
19						
20			1	1	PM504R	Probexzisionszange, D:5/310 mm, aufgeb.
21			1	1	BT761R	Bauch- u. Darmspatel, biegsam, 30 mm, 330 mm
22			1	1	BT763R	Bauch- u. Darmspatel, biegsam, 50 mm, 330 mm
23			1	1	GF957	Saugglocke, aus Silikon, Dm 60 mm, mit Schlauch
24			1	1	BN467R	Watteträger, 0,9 mm, 140 mm

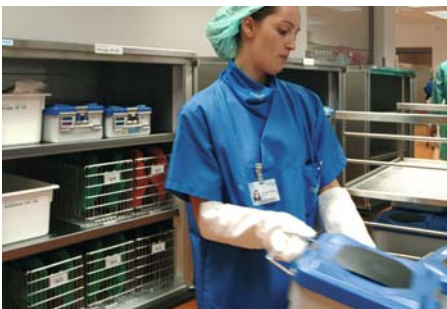
## instacount® PLUS

Con instacount® PLUS dispondrá de un software en red aplicable en todas las áreas de trabajo del suministro de material estéril: instacount® PLUS

Gracias a su diseño modular, instacount® PLUS se puede adaptar a la perfección a las necesidades específicas.

El módulo básico de la gestión de instrumental se puede complementar con diferentes módulos:

- Gestión de calidad en el suministro de material estéril
- Reparaciones y almacén
- Gestión de costes en el suministro de material estéril
- Control de entrada de material contaminado
- Interfaces con esterilizadores y lavadoras
- Integración de los datos del paciente
- Seguimiento de los distintos instrumentos
- Registro de datos móvil en lotes y gestión de almacén
- Interfaces para los sistemas de información del hospital
- Posibilidad de suministro independiente a más de un hospital



Póngase en contacto con nosotros.

# Think Innovation. Think Aesculap.

## ■ Espíritu de superación

Los requisitos más importantes que debe cumplir un sistema de envasado de material estéril en la práctica diaria de un hospital son la garantía de conservación de los instrumentos en condiciones estériles y la rentabilidad.

Para responder a estas exigencias, Aesculap se ha empleado a fondo en la búsqueda de nuevas soluciones para perfeccionar y optimizar los contenedores estériles sobre la base de principios físicos de eficacia probada. Hemos perfeccionado nuestro acreditado sistema de contenedores estériles sobre todo con la aplicación de nuevos materiales y procesos de fabricación.

■ Con PrimeLine, Aesculap presenta el nuevo producto estrella del sistema de contenedores estériles Aesculap:

PrimeLine se compone de una tapa de plástico que integra un sistema antimicrobiano permanente.

El elemento principal del sistema antimicrobiano es un filtro de PTFE (Politetrafluoretileno). Aesculap garantiza el perfecto funcionamiento a lo largo de toda la vida útil de este sistema antimicrobiano con un uso habitual en el hospital (5.000 ciclos de esterilización validados según EN 868-8 (2009), Apartado H).



## Ventajas del sistema antimicrobiano permanente:

- Sistema de filtrado de PTFE (politetrafluoretileno), tecnología probada
- Reducción del gasto en materiales fungibles
- Reducción del gasto en manipulación y reparación
- Funcionamiento a lo largo de toda la vida útil de la barrera antimicrobiana con un uso habitual en el hospital (5.000 ciclos de esterilización validados según EN 868-8 (2009), Apartado H).
- Compatible con fondos fabricados a partir de 1988



- Las tapas de contenedores Prime-Line se fabrican con un plástico termoestable de gran calidad. Existen siete colores a elegir. Las características especiales del plástico hacen que las tapas sean resistentes a los golpes, no se rayen, no se deformen y no se decoloren. Su alta estabilidad les permite ser menos sensibles a los daños durante su uso, contribuyendo así a reducir los costes y a aumentar la seguridad de los contenedores estériles.



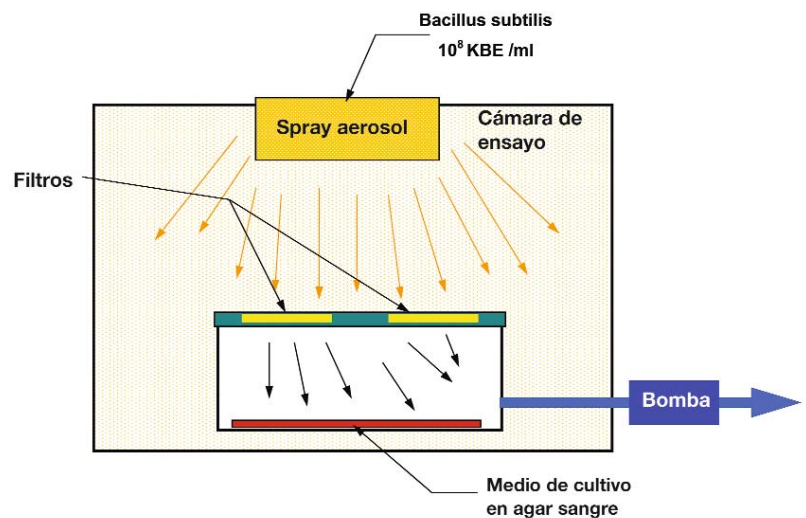
### Prueba microbiológica

Representación esquemática de la prueba: tras 5.000 ciclos se comprueba la esterilidad de los contenedores.

### Calidad y larga vida útil

Todos los contenedores estériles Aesculap (ya sea con filtro desechable o con filtro reutilizable), son sometidos a pruebas de acuerdo con los requisitos establecidos en las normas y estándares nacionales e internacionales actuales.

La gran durabilidad de los contenedores con un funcionamiento perfecto se comprueba por medio de pruebas especiales de envejecimiento y de ensayos microbiológicos. En este aspecto Aesculap no hace ningún tipo de concesión. Por esa razón sus contenedores estériles son tan fiables y tan duraderos.



# Un solo sistema, tres posibilidades

## Basis



El modelo básico está fabricado en aluminio y se emplea con filtros estériles desechables o filtros reutilizables Aesculap de PTFE para 1.000 esterilizaciones.

## Máxima flexibilidad:

Se puede elegir entre tres sistemas diferentes con un fondo idéntico.

Ventaja adicional:

El aprovechamiento de los fondos de los contenedores ya existentes de Aesculap permite ahorrar costes.



## Vario



El sistema Vario está fabricado en aluminio e incorpora en el sistema de filtros una protección adicional de la zona perforada. Es especialmente adecuado para el transporte en el que se recorran largas distancias o cuando se deba salir de las instalaciones.

La tapa protectora reduce, además, la acumulación de polvo de los filtros en periodos de almacenamiento largos.

El sistema Vario también se puede emplear con filtros estériles desechables o bien con filtros reutilizables Aesculap de PTFE para 1.000 esterilizaciones.



## PrimeLine



PrimeLine: el nuevo producto estrella del sistema de contenedores estériles Aesculap.

PrimeLine se compone de una tapa de plástico que integra un sistema antimicrobiano permanente PSP (Permanent Sterile Protection System), validado para 5.000 ciclos. No es necesario cambiar los filtros. El plástico especial con el que están fabricadas las tapas PrimeLine hace que sean resistentes a los golpes, que no se rayen y que no se deformen ni se decoloren.

# Think Innovation. Think Aesculap.

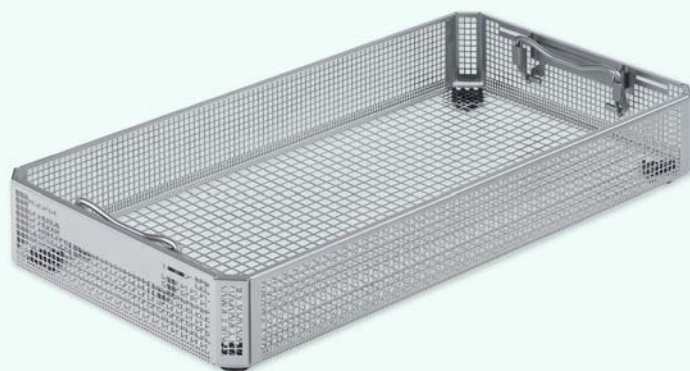


## Protección en el trato y cuidado en el transporte

Protegemos su valioso instrumental mediante un completo sistema de cestas y elementos organizadores que facilitan un almacenamiento durante el transporte y un trato y cuidado seguros.

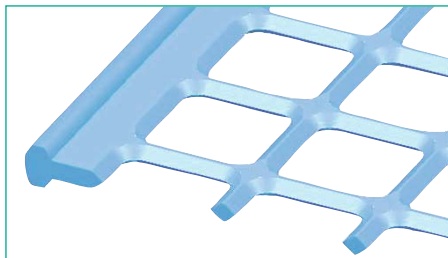
El empleo de elementos de almacenamiento desarrollados a partir de necesidades prácticas permite en muchos casos realizar una limpieza automática de los instrumentos, sin necesidad de trasladarlos a cestos de lavado especiales.



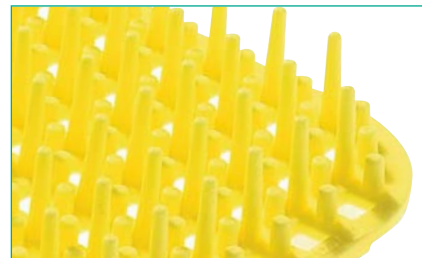


El sistema incluye elementos de sujeción de las más variadas formas utilizados para fijar tanto instrumentos de microcirugía como pesados instrumentos de traumatología y sistemas a motor y, al mismo tiempo, permiten disponer de ellos con más rapidez para la intervención.

Las esterillas de silicona impiden que el instrumental resbale durante el transporte, evitando de ese modo cualquier daño. Durante la limpieza automática pueden permanecer en la cesta.



El diseño especial con forma de rombo hace que el instrumento se sostenga sólo sobre su punta, lo que facilita considerablemente el secado.



Protección del instrumental también durante la limpieza automática.

# Modo de funcionamiento

## Sistema Basis



La versión BASIS se compone de cubeta y tapa con sistema de filtrado.



La versión BASIS se puede complementar posteriormente con una tapa protectora. Las dos tapas sólo se pueden separar para realizar una limpieza más a fondo con el contenedor abierto. A tal efecto se ha dispuesto un botón en la parte interior.

## Sistema Vario



La versión VARIO se compone de cubeta, tapa con sistema de filtrado y cubierta protectora.



Ambas tapas se pueden retirar juntas...



...o por separado. La cubierta protectora con partículas de polvo se puede dejar fuera del área quirúrgica: El contenedor permanece cerrado y el contenido estéril. Las tapas de los sistemas Vario y Basis tienen diferentes referencias dado que sus mecanismos de cierre son diferentes.

## Sistema PrimeLine



Protección del filtro reutilizable contra daños mecánicos durante el transporte y el almacenamiento.

Tapa de plástico termoestable y resistente a los golpes.



Placa interna de rejilla extraíble que protege el filtro reutilizable de daños mecánicos durante el lavado.



El componente clave del sistema antimicrobiano permanente es un filtro reutilizable de PTFE validado para 5000 ciclos de esterilización según EN 868-8 (2009), apartado H.

### Propiedades de las tapas gracias al material utilizado:

- Resistentes a los golpes
- No se deforman
- No se decoloran

Ofrecen una seguridad adicional y facilitan la organización del ciclo del material estéril.

### Advertencias importantes sobre el trato y cuidado de PrimeLine:

- No utilizar disolventes, como acetona o bencina.
- Utilizar agua desmineralizada para el aclarado final.
- Asegurarse de que no quedan restos del proceso de limpieza en la tapa.
- No utilizar ayudas de secado en el aclarado final.

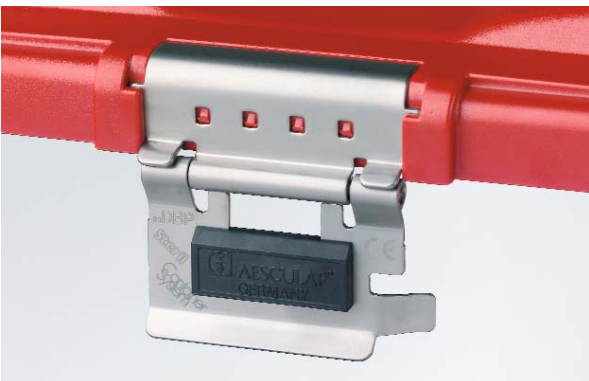
## Calidad que salta a la vista



El diseño ergonómico de las asas facilita su agarre. La disposición de las asas en el centro permiten asir el contenedor con un equilibrio perfecto. El tope de 90° evita el aprisionamiento de los dedos.



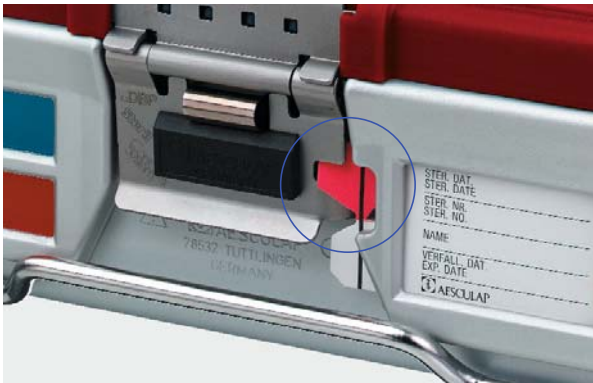
Los cierres a presión hacen a la vez de asas de la tapa para facilitar la extracción rápida y sin contaminación de ésta en el suministro del material estéril.



El contenedor estéril cuenta con unos resortes que garantizan un cierre siempre perfecto. El cierre de las versiones Basis, Vario y Primeline es idéntico.



Las lenguetas de cierre se pueden retener en cualquier posición y pueden girar hasta 180° hacia el interior de la tapa. Por esa razón la carga de la lavadora se puede realizar sin elementos de cierre que sobresalen.



La placa indicadora ejerce varias funciones al mismo tiempo:

- De precinto
- De indicador de proceso
- Documenta los datos de esterilización
- Sella el contenedor tras la esterilización



Al abrir el contenedor en el quirófano, el precinto se rompe de forma visible.



El sistema antimicrobiano integrado de función permanente de Primeline está validado para 5000 ciclos de esterilización.



Contenedores Basis y Vario:

Un soporte de filtro con una junta de silicona duradera garantiza la fijación del filtro:

- fiable – seguro – estanco a los gérmenes

Soporte de filtro redondo con cierre de seguridad:

- Permite cambiar el filtro rápidamente
- Se enclava de forma audible
- Cierre asegurado contra apertura involuntaria

## Métodos de esterilización



### Usted elige

Con el sistema de contenedores estériles Aesculap podrá escoger entre diferentes métodos de esterilización.

Los contenedores estériles con tapa perforada y cubeta cerrada son adecuados para:

- La esterilización por vacío fraccionado

Los contenedores estériles con tapa y cubeta perforadas son adecuados para:

- La esterilización por desplazamiento por gravedad

La idoneidad del método específico debe demostrarse por medio de una validación in situ.

## Filtros para esterilización Aesculap

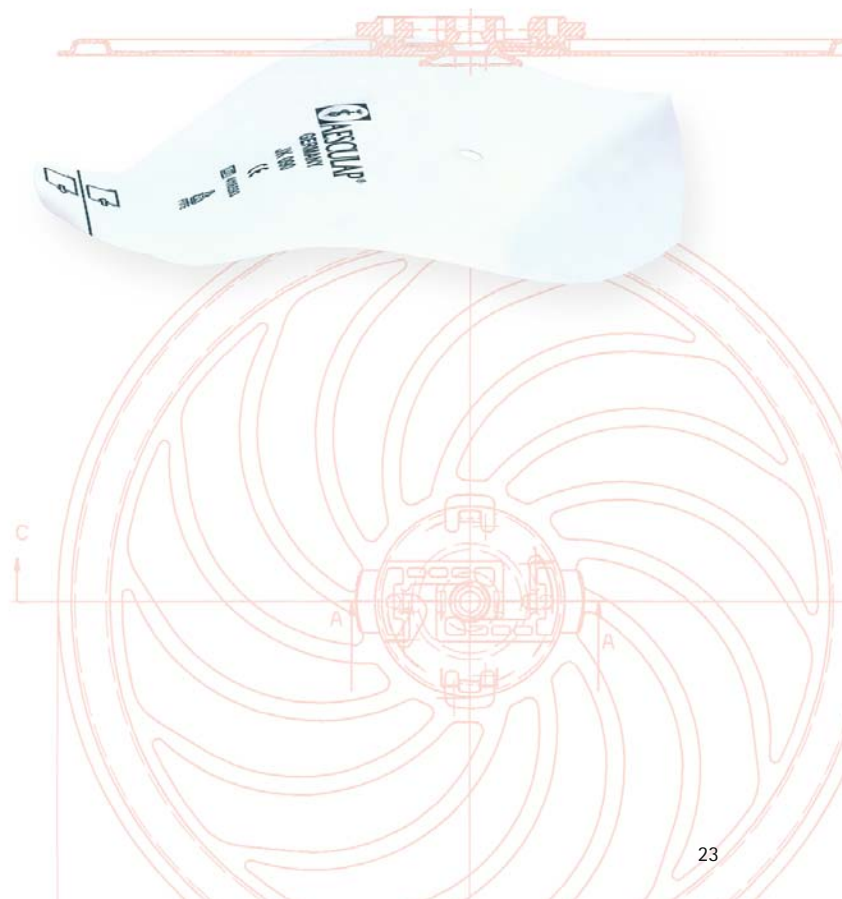


### Así son los filtros para esterilización Aesculap:

Los filtros reutilizables de PTFE de Aesculap contribuyen de forma decisiva a la eficacia y a la rentabilidad del proceso gracias a sus propiedades, puesto que son:

- Eficientes, porque el material de filtrado cumple las normas ISO 11607
- Fiables, porque se pueden controlar fácilmente
- Útiles, porque garantizan un buen secado en el contenedor
- Extremadamente resistentes y duraderos
- Resistentes a todo tipo de agentes químicos y a la radiación UV

A lo largo de 1000 ciclos de esterilización y lavado, los filtros reutilizables son estancos a los gérmenes (en una esterilización a vapor según el método de vacío fraccionado, conforme a DIN EN ISO 17665-1). La versión PrimeLine con filtro reutilizable integrado está validado para 5000 ciclos de esterilización.







## Contenedores para esterilización

# PrimeLine - Tamaño 1/1

## Cubetas

sin fondo perforado = JK



Tapas disponibles en distintos colores



	Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)
JK440	592 x 274 x <b>90</b>
JK441	592 x 274 x <b>120</b>
JK442	592 x 274 x <b>135</b>
JK444	592 x 274 x <b>187</b>
JK446	592 x 274 x <b>247</b>

	Color
JP001	rojo
JP002	azul
JP003	verde
JP004	ocre
JP005	gris
JP006	antracita
JP007	transparente

## Dimensiones totales - Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta 1/1	con tapa
JK440	592 x 285 x <b>112</b> 544 x 258 x 75
JK441	592 x 285 x <b>142</b> 544 x 258 x 105
JK442	592 x 285 x <b>157</b> 544 x 258 x 120
JK444	592 x 285 x <b>209</b> 544 x 258 x 172
JK446	592 x 285 x <b>269</b> 544 x 258 x 232

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Basis – Tamaño 1/1

## Cubetas

**sin** fondo perforado = JK

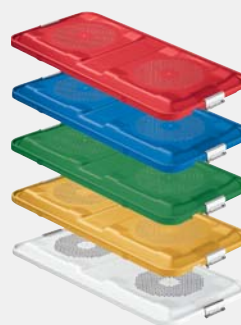


**con** fondo perforado = JN

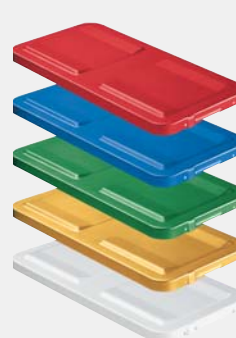


## Tapas disponibles en distintos colores

Tapa inferior



Tapa superior



		Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)
JK440	JN440	592 x 274 x 90
JK441	JN441	592 x 274 x 120
JK442	JN442	592 x 274 x 135
JK444	JN444	592 x 274 x 187
JK446	JN446	592 x 274 x 247

	Color		Color
JK485	rojo	JK475A	rojo
JK486	azul	JK476A	azul
JK487	verde	JK477A	verde
JK488	oro	JK478A	oro
JK489	plata	JK479A	plata

## Dimensiones totales – Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta 1/1	con tapa inferior	con tapa superior	Cubeta 1/1	con tapa inferior	con tapa superior
JK440	592 x 285 x 108 544 x 258 x 75	592 x 291 x 115 544 x 258 x 75	JN440	592 x 285 x 108 544 x 258 x 63	592 x 291 x 115 544 x 258 x 63
JK441	592 x 285 x 138 544 x 258 x 105	592 x 291 x 145 544 x 258 x 105	JN441	592 x 285 x 138 544 x 258 x 93	592 x 291 x 145 544 x 258 x 93
JK442	592 x 285 x 153 544 x 258 x 120	592 x 291 x 160 544 x 258 x 120	JN442	592 x 285 x 153 544 x 258 x 108	592 x 291 x 160 544 x 258 x 108
JK444	592 x 285 x 205 544 x 258 x 172	592 x 291 x 212 544 x 258 x 172	JN444	592 x 285 x 205 544 x 258 x 160	592 x 291 x 212 544 x 258 x 160
JK446	592 x 285 x 265 544 x 258 x 232	592 x 291 x 272 544 x 258 x 232	JN446	592 x 285 x 265 544 x 258 x 220	592 x 291 x 272 544 x 258 x 220

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Vario - Tamaño 1/1

## Cubetas

**sin** fondo perforado = JK



**con** fondo perforado = JN

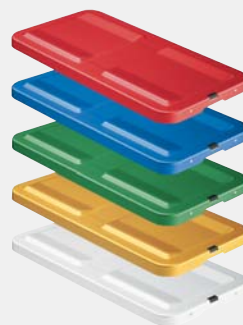


## Tapas disponibles en distintos colores

Tapa inferior



Tapa superior



		Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)
JK440	JN440	592 x 274 x 90
JK441	JN441	592 x 274 x 120
JK442	JN442	592 x 274 x 135
JK444	JN444	592 x 274 x 187
JK446	JN446	592 x 274 x 247

	Color		Color
JK469	plata	JK455A	rojo
		JK456A	azul
		JK457A	verde
		JK458A	oro
		JK459A	plata

## Dimensiones totales - Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta 1/1	con tapa inferior	con tapa superior	Cubeta 1/1	con tapa inferior	con tapa superior
JK440	592 x 285 x 108 544 x 258 x 75	592 x 291 x 115 544 x 258 x 75	JN440	592 x 285 x 108 544 x 258 x 63	592 x 291 x 115 544 x 258 x 63
JK441	592 x 285 x 138 544 x 258 x 105	592 x 291 x 145 544 x 258 x 105	JN441	592 x 285 x 138 544 x 258 x 93	592 x 291 x 145 544 x 258 x 93
JK442	592 x 285 x 153 544 x 258 x 120	592 x 291 x 160 544 x 258 x 120	JN442	592 x 285 x 153 544 x 258 x 108	592 x 291 x 160 544 x 258 x 108
JK444	592 x 285 x 205 544 x 258 x 172	592 x 291 x 212 544 x 258 x 172	JN444	592 x 285 x 205 544 x 258 x 160	592 x 291 x 212 544 x 258 x 160
JK446	592 x 285 x 265 544 x 258 x 232	592 x 291 x 272 544 x 258 x 232	JN446	592 x 285 x 265 544 x 258 x 220	592 x 291 x 272 544 x 258 x 220

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

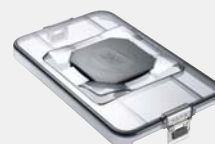
# PrimeLine - Tamaño 3/4

## Cubetas

**sin** fondo perforado = JK



## Tapas disponibles en distintos colores



	Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)
--	--

JK740	470 x 274 x <b>90</b>
JK741	470 x 274 x <b>120</b>
JK742	470 x 274 x <b>135</b>
JK744	470 x 274 x <b>187</b>

	Color
--	-------

JP011	rojo
JP012	azul
JP013	verde
JP014	ocre
JP015	gris
JP016	antracita
JP017	transparente

## Dimensiones totales - Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores
--	------------------------------------

Cubeta 3/4	con tapa
JK740	470 x 285 x <b>112</b> 421 x 258 x 75
JK741	470 x 285 x <b>142</b> 421 x 258 x 105
JK742	470 x 285 x <b>157</b> 421 x 258 x 120
JK744	470 x 285 x <b>209</b> 421 x 258 x 172

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

# Basis – Tamaño 3/4

## Cubetas

**sin** fondo perforado = JK



**con** fondo perforado = JN




## Tapas disponibles en distintos colores

Tapa inferior



Tapa superior



		Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)
JK740	JN740	470 x 274 x 90
JK741	JN741	470 x 274 x 120
JK742	JN742	470 x 274 x 135
JK744	JN744	470 x 274 x 187

	Color		Color
JK785	rojo	JK775A	rojo
JK786	azul	JK776A	azul
JK787	verde	JK777A	verde
JK788	oro	JK778A	oro
JK789	plata	JK779A	plata

## Dimensiones totales – Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta 3/4	con tapa inferior	con tapa superior	Cubeta 3/4	con tapa inferior	con tapa superior
JK740	470 x 285 x 108 421 x 258 x 75	470 x 291 x 115 421 x 258 x 75	JN740	470 x 285 x 108 421 x 258 x 63	470 x 291 x 115 421 x 258 x 63
JK741	470 x 285 x 138 421 x 258 x 105	470 x 291 x 145 421 x 258 x 105	JN741	470 x 285 x 138 421 x 258 x 93	470 x 291 x 145 421 x 258 x 93
JK742	470 x 285 x 153 421 x 258 x 120	470 x 291 x 160 421 x 258 x 120	JN742	470 x 285 x 153 421 x 258 x 108	470 x 291 x 160 421 x 258 x 108
JK744	470 x 285 x 205 421 x 258 x 172	470 x 291 x 212 421 x 258 x 172	JN744	470 x 285 x 205 421 x 258 x 160	470 x 291 x 212 421 x 258 x 160

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Vario- Tamaño 3/4

## Cubetas

**sin** fondo perforado = JK



**con** fondo perforado = JN



## Tapas disponibles en distintos colores

Tapa inferior



Tapa superior



		Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)
JK740	JN740	470 x 274 x 90
JK741	JN741	470 x 274 x 120
JK742	JN742	470 x 274 x 135
JK744	JN744	470 x 274 x 187

	Color		Color
JK769	plata	JK755A	rojo
		JK756A	azul
		JK757A	verde
		JK758A	oro
		JK759A	plata

## Dimensiones totales – Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta 3/4	con tapa inferior	con tapa superior	Cubeta 3/4	con tapa inferior	con tapa superior
JK740	470 x 285 x 108 421 x 258 x 75	470 x 291 x 115 421 x 258 x 75	JN740	470 x 285 x 108 421 x 258 x 63	470 x 291 x 115 421 x 258 x 63
JK741	470 x 285 x 138 421 x 258 x 105	470 x 291 x 145 421 x 258 x 105	JN741	470 x 285 x 138 421 x 258 x 93	470 x 291 x 145 421 x 258 x 93
JK742	470 x 285 x 153 421 x 258 x 120	470 x 291 x 160 421 x 258 x 120	JN742	470 x 285 x 153 421 x 258 x 108	470 x 291 x 160 421 x 258 x 108
JK744	470 x 285 x 205 421 x 258 x 172	470 x 291 x 212 421 x 258 x 172	JN744	470 x 285 x 205 421 x 258 x 160	470 x 291 x 212 421 x 258 x 160

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Primeline - Tamaño 1/2

## Cubetas

**sin** fondo perforado = JK



## Tapas disponibles en distintos colores



	Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)	para JK339	Color	para JK340-346	Color
JK339 <b>sin</b> asa de transporte	300 x 274 x 57	JP031	rojo	JP021	rojo
JK340	300 x 274 x 90	JP032	azul	JP022	azul
JK341	300 x 274 x 120	JP033	verde	JP023	verde
JK342	300 x 274 x 135	JP034	ocre	JP024	ocre
JK344	300 x 274 x 187	JP035	gris	JP025	gris
JK346	300 x 274 x 247	JP036	antracita	JP026	antracita
		JP037	transparente	JP027	transparente

## Dimensiones totales - Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores
	Dim. interiores
Cubeta 1/2	con tapa
JK339 <b>sin</b> asa de transporte	300 x 285 x 72 260 x 265 x 35
JK340	300 x 285 x 112 254 x 258 x 75
JK341	300 x 285 x 142 254 x 258 x 105
JK342	300 x 285 x 157 254 x 258 x 120
JK344	300 x 285 x 209 254 x 258 x 172
JK346	300 x 285 x 269 254 x 258 x 232

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)



# Basis – Tamaño 1/2

## Cubetas

**sin** fondo perforado = JK



**con** fondo perforado = JN



## Tapas disponibles en distintos colores

Tapa inferior



Tapa superior



		Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)	para JK339	para JK340-346	Color	para JK339-346	Color
JK339 <i>sin</i> asa de transp.		300 x 274 x 57	JK395	JK385	rojo	JK375A	rojo
JK340	JN340	300 x 274 x 90	JK396	JK386	azul	JK376A	azul
JK341	JN341	300 x 274 x 120	JK397	JK387	verde	JK377A	verde
JK342	JN342	300 x 274 x 135	JK398	JK388	oro	JK378A	oro
JK344	JN344	300 x 274 x 187	JK399	JK389	plata	JK379A	plata
JK346	JN346	300 x 274 x 247					

## Dimensiones totales – Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta 1/2	con tapa inferior	con tapa superior	Cubeta 1/2	con tapa inferior	con tapa superior
JK339 <i>sin</i> asa de transp.	300 x 285 x 67 260 x 265 x 35	300 x 291 x 75 260 x 265 x 35	-		
JK340	300 x 285 x 108 254 x 258 x 75	300 x 291 x 115 254 x 258 x 75	JN340	300 x 285 x 108 254 x 258 x 63	300 x 291 x 115 254 x 258 x 63
JK341	300 x 285 x 138 254 x 258 x 108	300 x 291 x 145 254 x 258 x 108	JN341	300 x 285 x 138 254 x 258 x 93	300 x 291 x 145 254 x 258 x 93
JK342	300 x 285 x 153 254 x 258 x 120	300 x 291 x 160 254 x 258 x 120	JN342	300 x 285 x 153 254 x 258 x 108	300 x 291 x 160 254 x 258 x 108
JK344	300 x 285 x 205 254 x 258 x 172	300 x 291 x 212 254 x 258 x 172	JN344	300 x 285 x 205 254 x 258 x 160	300 x 291 x 212 254 x 258 x 160
JK346	300 x 285 x 265 254 x 258 x 232	300 x 291 x 272 254 x 258 x 232	JN346	300 x 285 x 265 254 x 258 x 220	300 x 291 x 272 254 x 258 x 220

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Vario - Tamaño 1/2

## Cubetas

**sin** fondo perforado = JK



**con** fondo perforado = JN



## Tapas disponibles en distintos colores

Tapa inferior



Tapa superior



		Dim. exteriores (mm) Largo x Ancho x Alto	para JK339	para JK340-346	Color	para JK339-346	Color
JK339 <b>sin</b> asa de transp.		300 x 274 x 57	JK368	JK369	plata	JK355A	rojo
JK340	JN340	300 x 274 x 90				JK356A	azul
JK341	JN341	300 x 274 x 120				JK357A	verde
JK342	JN342	300 x 274 x 135				JK358A	oro
JK344	JN344	300 x 274 x 187				JK359A	plata
JK346	JN346	300 x 274 x 247					

## Dimensiones totales - Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta 1/2	con tapa inferior	con tapa superior	Cubeta 1/2	con tapa inferior	con tapa superior
JK339 <b>sin</b> asa de transp.	300 x 285 x <b>67</b> 260 x 265 x <b>35</b>	300 x 291 x <b>75</b> 260 x 265 x <b>35</b>	-		
JK340	300 x 285 x <b>108</b> 254 x 258 x <b>75</b>	300 x 291 x <b>115</b> 254 x 258 x <b>75</b>	JN340	300 x 285 x <b>108</b> 254 x 258 x <b>63</b>	300 x 291 x <b>115</b> 254 x 258 x <b>63</b>
JK341	300 x 285 x <b>138</b> 254 x 258 x <b>108</b>	300 x 291 x <b>145</b> 254 x 258 x <b>108</b>	JN341	300 x 285 x <b>138</b> 254 x 258 x <b>93</b>	300 x 291 x <b>145</b> 254 x 258 x <b>93</b>
JK342	300 x 285 x <b>153</b> 254 x 258 x <b>120</b>	300 x 291 x <b>160</b> 254 x 258 x <b>120</b>	JN342	300 x 285 x <b>153</b> 254 x 258 x <b>108</b>	300 x 291 x <b>160</b> 254 x 258 x <b>108</b>
JK344	300 x 285 x <b>205</b> 254 x 258 x <b>172</b>	300 x 291 x <b>212</b> 254 x 258 x <b>172</b>	JN344	300 x 285 x <b>205</b> 254 x 258 x <b>160</b>	300 x 291 x <b>212</b> 254 x 258 x <b>160</b>
JK346	300 x 285 x <b>265</b> 254 x 258 x <b>232</b>	300 x 291 x <b>272</b> 254 x 258 x <b>232</b>	JN346	300 x 285 x <b>265</b> 254 x 258 x <b>220</b>	300 x 291 x <b>272</b> 254 x 258 x <b>220</b>

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

# Minicontenedores

## Minicontenedores para minisets y pequeños instrumentos.

Los minicontenedores están pensados para guardar minisets (por ejemplo para el tratamiento de pequeñas heridas) e instrumentos pequeños y sensibles, sobre todo en el campo de la microcirugía.

Los minicontenedores no son adecuados para la esterilización por aire caliente.



Minicontenedores con cómodos cierres a presión.

# Minicontenedores

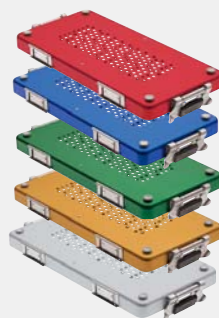
Cubetas  
sin fondo perforado = JK



con fondo perforado = JN



Tapas disponibles en distintos colores



		Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)
JK187	JN187	310 x 132 x 30
JK188	JN188	310 x 132 x 57
	JM188*	310 x 132 x 57

	Color
JK170	rojo
JK171	azul
JK172	verde
JK173	oro
JK174	plata
JM174*	plata

Dimensiones totales – Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta	con tapa
JK187	310 x 140 x 40 274 x 126 x 25
JK188	310 x 140 x 67 274 x 126 x 52

	Dim. exteriores Dim. interiores
Cubeta	con tapa
JN187	310 x 140 x 40 274 x 126 x 33
JN188	310 x 140 x 67 274 x 126 x 50
JM188*	310 x 140 x 67 274 x 126 x 50

\* Para la esterilización en el proceso de baja temperatura aplicando peróxido de hidrógeno en el Sterrad® 100 S, Sterrad® 200, Sterrad® NX, Sterrad® 100 NX, V-Pro® y V-Pro® 1 Plus. Utilizar filtro JF167 (página 40) y precinto JG754 (página 105).

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Contenedores dentales

## Contenedores dentales: idóneos para la consulta

Los contenedores dentales están diseñados específicamente para el suministro de material estéril en la consulta del dentista. Su tamaño se corresponde con el de las bandejas normalizadas según DIN 13999 utilizadas en todas las consultas odontológicas. Los contenedores dentales también se adecuan a los pequeños esterilizadores habituales. Una amplia gama de accesorios permite configurar los juegos de instrumentos en función de cada necesidad.

- El sistema de cierre garantiza un cierre seguro y una apertura en perfectas condiciones higiénicas del contenedor dental.
- Puesto que los contenedores son apilables, se ahorra una gran cantidad de espacio en el ciclo del material estéril.
- Los contenedores dentales son apropiados para la esterilización a vapor con desplazamiento por gravedad y con el método de vacío fraccionado.  
Los contenedores dentales no son adecuados para la esterilización por aire caliente.
- Dispositivo fijador para cambiar el filtro estéril Aesculap de forma rápida y sencilla.
- Bandejas cestillo adaptadas al sistema para el trato y cuidado, termodesinfección, esterilización, transporte y almacenamiento de los instrumentos.



### Contenedores con fondo perforado



### Cubetas con fondo perforado



### Tapas



**Nota:** Este contenedor puede solicitarse completo (tapa y cubeta) con una sola referencia.

### Dimensiones totales – Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores		Color	Dim. exteriores
JN092	313 x 190 x 46 277 x 176 x 20	JN086	313 x 185 x 35	JN091	plata	319 x 190 x 25
JN094	313 x 190 x 65 277 x 176 x 39	JN088	313 x 185 x 55			
JN095	313 x 190 x 92 277 x 176 x 66	JN089	313 x 185 x 82			
JN096	313 x 190 x 130 277 x 176 x 104	JN090	313 x 185 x 120			

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Contenedor para Ópticas

## Contenedor para Ópticas

### Métodos de esterilización adecuados:

- Esterilización por vacío fraccionado
- Para la esterilización en el proceso de baja temperatura aplicando peróxido de hidrógeno en STERRAD® 100S, STERRAD® 200, STERRAD® NX, STERRAD® 100NX, V-Pro® 1 y V-Pro® 1 Plus.

**No es adecuado para la esterilización por desplazamiento por gravedad!**

- Almacenaje de las ópticas por separado
- Preparación aséptica segura, rápida y por separado, independientemente de las cestas de instrumental.
- Protección de las ópticas delicadas, incluyendo el cable de luz fría, durante el reprocesamiento, transporte y almacenaje
- Junta fácilmente sustituible
- Área de perforación protegida
- El asa en la tapa de la cesta facilita la preparación aséptica
- Apilables
- Precintables



### Nota:

Sterrad® 100 S, Sterrad® 200, Sterrad® NX y Sterrad® 100 NX son marcas registradas de ASP, V-Pro® y V-Pro® 1 Plus son marcas registradas de Steris.

## Tapa

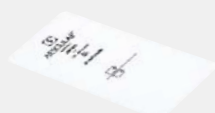
Para esterilización por vacío fraccionado, (incl. soporte de filtro JK098)



	Dim. exteriores Largo x Ancho x <b>Alto</b> (mm)
<b>JK020</b>	540 x 152 x <b>28</b>

Filtro reutilizable Aesculap a utilizar **con soporte de filtro JK098**, vida útil: unos 1000 ciclos de limpieza y esterilización.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 2 unidades*



	Dim. exteriores Largo x Ancho (mm)
<b>JK091</b>	95 x 215

## Cestas

Para una o dos ópticas laparoscópicas y un cable de luz fría



	Dim. exteriores Largo x Ancho x <b>Alto</b> (mm)
<b>JF435R</b>	501 x 134 x <b>45</b>

*Cestas configuradas véase página 67*

## Cubeta

Para esterilización por vacío fraccionado, (incl. soporte de filtro JK098)



	Dim. exteriores Largo x Ancho x <b>Alto</b> (mm)
<b>JN021</b>	540 x 144 x <b>65</b>

Papel filtro Aesculap con indicador de proceso, a utilizar **con soporte de filtro JK098**.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*



	Dim. exteriores Largo x Ancho (mm)
<b>JF166</b>	118 x 235

Etiqueta indicadora adhesiva con indicador de proceso para la esterilización a vapor y para la esterilización con óxido de etileno.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*



	Dim. exteriores Largo x Ancho (mm)
<b>JG751</b>	67 x 35

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

# Contenedores para Opticas

## Tapa

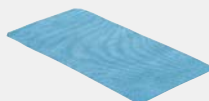
Para la esterilización en el proceso de baja temperatura aplicando peróxido de hidrógeno en STERRAD® 100S, STERRAD® 200, STERRAD® NX, STERRAD® 100NX, V-Pro® 1 y V-Pro® 1 Plus, (incl. soporte de filtro JK098)



Dim. exteriores  
Largo x Ancho x **Alto** (mm)

<b>JM020</b>	540 x 152 x <b>28</b>
--------------	-----------------------

Filtro de uso único para la esterilización en el proceso de baja temperatura aplicando peróxido de hidrógeno en STERRAD® 100S, STERRAD® 200, STERRAD® NX, STERRAD® 100NX, V-Pro® 1 y V-Pro® 1 Plus  
*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*



Dim. exteriores  
Largo x Ancho (mm)

<b>JF167</b>	235 x 118
--------------	-----------

Etiqueta indicadora adhesiva con indicador de proceso para la esterilización STERRAD gas plasma.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*



Dim. exteriores  
Largo x Ancho (mm)

<b>JG750</b>	67 x 35
--------------	---------

## Cubeta

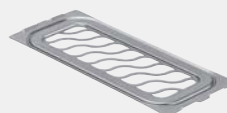
Para la esterilización en el proceso de baja temperatura aplicando peróxido de hidrógeno en STERRAD® 100S, STERRAD® 200, STERRAD® NX, STERRAD® 100NX, V-Pro® 1 y V-Pro® 1 Plus, (incl. soporte de filtro JK098)



Dim. exteriores  
Largo x Ancho x **Alto** (mm)

<b>JM021</b>	540 x 144 x <b>65</b>
--------------	-----------------------

Soporte de filtro universal



Dim. exteriores  
Largo x Ancho x **Alto** (mm)

<b>JK098</b>	245 x 100 x <b>6</b>
--------------	----------------------

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)



# Contenedores Endoscopia XXL y Accesorios

## Contenedores Endoscopia XXL

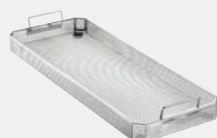
- Contenedores extralargos para instrumentos endoscópicos con vástagos de hasta 420 mm de longitud.
- Los instrumentos se pueden esterilizar completamente montados.
- El contenedor para endoscopia está disponible con fondo perforado y tapa básica, lo que lo hace adecuado para todos los métodos de esterilización a vapor.
- **Atención:**  
El contenedor para endoscopia sólo se puede esterilizar en esterilizadores con cámaras del tamaño adecuado (superficie útil mínima de 720 mm)



Contenedores

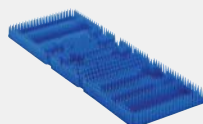
Cubeta		Tapa perforada		Dimensiones totales - Largo x Ancho x Alto (mm)	
		Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)		Dim. exteriores Largo x Ancho x Alto (mm)	Dim. exteriores Dim. interiores
JK443	JN443	711 x 274 x 120	JK490	708 x 280 x 35	Cubeta con tapa
	JN445	711 x 274 x 187			JK443: 711 x 285 x 138 667 x 258 x 105
					JN443: 711 x 285 x 138 667 x 258 x 103
					JN445: 711 x 285 x 205 667 x 258 x 160

## Cestas



	Dim. exteriores
JF232R	662 x 254 x 56 658 x 251 x 42

## Esterilla amortiguadora de silicona para accesorios



	Dim. exteriores
JF933	610 x 230 x 30

## Rack endoscopia apto para JN405

Rack de almacenaje para instrumentos MIC largo, compuesto por rack largo, cesta y esterilla de silicona para instrumentos con un vástago hasta 420 mm de largo. Apto para JN445 y JK490



	Dim. exteriores
PL961R	660 x 253 x 166

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Contenedores para la retirada de material

## Contenedores para la retirada de material

Los contenedores para la retirada de material completan el ciclo del instrumental. Los contenedores cerrados garantizan la protección del personal y el medio ambiente contra la contaminación que puede originarse durante el transporte de los instrumentos ya utilizados.

Las dimensiones de los contenedores para la retirada son las mismas que las de los contenedores estándar. Esto facilita la estandarización de la devolución y la automatización del transporte.

Los contenedores para la retirada de material están fabricados exclusivamente en acero inoxidable. Por esa razón, en la retirada de los instrumentos utilizados se pueden usar productos que combinan limpieza y desinfección en el interior del contenedor y los contenedores pueden limpiarse con agentes alcalinos.



### Dimensiones totales – Largo x Ancho x Alto (mm)

	Dim. exteriores	Dim. interiores
Cubeta	con tapa	
JK060R	295 x 280 x <b>102</b>	260 x 260 x <b>80</b>
JK062R	295 x 280 x <b>150</b>	260 x 260 x <b>125</b>
JK262R	586 x 280 x <b>150</b>	550 x 260 x <b>125</b>



### Cubetas sin fondo perforado

	Dim. exteriores
	Largo x Ancho x Alto (mm)
JK060R	295 x 275 x <b>90</b>
JK062R	295 x 275 x <b>135</b>
JK262R	586 x 275 x <b>135</b>

### Tapa con abertura




	Dim. exteriores
	Largo x Ancho x Alto (mm)
JK067R	295 x 275 x <b>90</b>
JK067R	295 x 275 x <b>135</b>
JK267R	586 x 275 x <b>135</b>

### Tapa sin abertura

	Dim. exteriores
	Largo x Ancho x Alto (mm)
JK068R	295 x 275 x <b>90</b>
JK068R	295 x 275 x <b>135</b>
JK268R	586 x 275 x <b>135</b>






Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)






# Cuadros de dimensiones PrimeLine – Tamaño 1/1

Cubeta 1/1 	Dim. exteriores	Tapa 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa 
				Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK440</b>	592 x 274 x <b>90</b>	<b>JP001- JP007</b>	<b>588 x 285 x 46</b>	<b>592 x 285 x 112</b> 544 x 258 x 75
<b>JK441</b>	592 x 274 x <b>120</b>			<b>592 x 285 x 142</b> 544 x 258 x 105
<b>JK442</b>	592 x 274 x <b>135</b>			<b>592 x 285 x 157</b> 544 x 258 x 120
<b>JK444</b>	592 x 274 x <b>187</b>			<b>592 x 285 x 209</b> 544 x 258 x 172
<b>JK446</b>	592 x 274 x <b>247</b>			<b>592 x 285 x 269</b> 544 x 258 x 232

# Cuadros de dimensiones






## Basis – Tamaño 1/1






Cubeta 1/1 	Dim. exteriores	Tapa inferior 	Dim. exteriores	Tapa superior 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa inferior 	Contenedor con tapa inferior y superior 
						Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK440</b>	592 x 274 x <b>90</b>	<b>JK485- JK489</b>	582 x 291 x <b>36</b>	<b>JK475A- JK479A</b>	588 x 285 x <b>36</b>	592 x 285 x <b>108</b> 544 x 258 x <b>75</b>	592 x 291 x <b>115</b> 544 x 258 x <b>75</b>
<b>JK441</b>	592 x 274 x <b>120</b>					592 x 285 x <b>138</b> 544 x 258 x <b>105</b>	592 x 291 x <b>145</b> 544 x 258 x <b>105</b>
<b>JK442</b>	592 x 274 x <b>135</b>					592 x 285 x <b>153</b> 544 x 258 x <b>120</b>	592 x 291 x <b>160</b> 544 x 258 x <b>120</b>
<b>JK444</b>	592 x 274 x <b>187</b>					592 x 285 x <b>205</b> 544 x 258 x <b>172</b>	592 x 291 x <b>212</b> 544 x 258 x <b>172</b>
<b>JK446</b>	592 x 274 x <b>247</b>					592 x 285 x <b>265</b> 544 x 258 x <b>232</b>	592 x 291 x <b>272</b> 544 x 258 x <b>232</b>

Cubeta 1/1 	Dim. exteriores	Tapa inferior 	Dim. exteriores	Tapa superior 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa inferior 	Contenedor con tapa inferior y superior 
						Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN440</b>	592 x 274 x <b>90</b>	<b>JK485- JK489</b>	582 x 291 x <b>36</b>	<b>JK475A- JK479A</b>	588 x 285 x <b>36</b>	592 x 285 x <b>108</b> 544 x 258 x <b>63</b>	592 x 291 x <b>115</b> 544 x 258 x <b>63</b>
<b>JN441</b>	592 x 274 x <b>120</b>					592 x 285 x <b>138</b> 544 x 258 x <b>93</b>	592 x 291 x <b>145</b> 544 x 258 x <b>93</b>
<b>JN442</b>	592 x 274 x <b>135</b>					592 x 285 x <b>153</b> 544 x 258 x <b>108</b>	592 x 291 x <b>160</b> 544 x 258 x <b>108</b>
<b>JN444</b>	592 x 274 x <b>187</b>					592 x 285 x <b>205</b> 544 x 258 x <b>160</b>	592 x 291 x <b>212</b> 544 x 258 x <b>160</b>
<b>JN446</b>	592 x 274 x <b>247</b>					592 x 285 x <b>265</b> 544 x 258 x <b>220</b>	592 x 291 x <b>272</b> 544 x 258 x <b>220</b>

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

# Vario - Tamaño 1/1




Cubeta 1/1 	Dim. exteriores	Tapa inferior 	Dim. exteriores	Tapa superior 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa inferior  Dim. exteriores Dim. interiores	Contenedor con tapa inferior y superior  Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK440</b>	592 x 274 x <b>90</b>	<b>JK469</b>	588 x 285 x <b>36</b>	<b>JK455A- JK459A</b>	582 x 291 x <b>36</b>	592 x 285 x <b>108</b> 544 x 258 x <b>75</b>	592 x 291 x <b>115</b> 544 x 258 x <b>75</b>
<b>JK441</b>	592 x 274 x <b>120</b>				592 x 285 x <b>138</b> 544 x 258 x <b>105</b>	592 x 291 x <b>145</b> 544 x 258 x <b>105</b>	
<b>JK442</b>	592 x 274 x <b>135</b>				592 x 285 x <b>153</b> 544 x 258 x <b>120</b>	592 x 291 x <b>160</b> 544 x 258 x <b>120</b>	
<b>JK444</b>	592 x 274 x <b>187</b>				592 x 285 x <b>205</b> 544 x 258 x <b>172</b>	592 x 291 x <b>212</b> 544 x 258 x <b>172</b>	
<b>JK446</b>	592 x 274 x <b>247</b>				592 x 285 x <b>265</b> 544 x 258 x <b>232</b>	592 x 291 x <b>272</b> 544 x 258 x <b>232</b>	

Cubeta 1/1 	Dim. exteriores	Tapa inferior 	Dim. exteriores	Tapa superior 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa inferior  Dim. exteriores Dim. interiores	Contenedor con tapa inferior y superior  Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN440</b>	592 x 274 x <b>90</b>	<b>JK469</b>	588 x 285 x <b>36</b>	<b>JK455A- JK459A</b>	582 x 291 x <b>36</b>	592 x 285 x <b>108</b> 544 x 258 x <b>63</b>	592 x 291 x <b>115</b> 544 x 258 x <b>63</b>
<b>JN441</b>	592 x 274 x <b>120</b>				592 x 285 x <b>138</b> 544 x 258 x <b>93</b>	592 x 291 x <b>145</b> 544 x 258 x <b>93</b>	
<b>JN442</b>	592 x 274 x <b>135</b>				592 x 285 x <b>153</b> 544 x 258 x <b>108</b>	592 x 291 x <b>160</b> 544 x 258 x <b>108</b>	
<b>JN444</b>	592 x 274 x <b>187</b>				592 x 285 x <b>205</b> 544 x 258 x <b>160</b>	592 x 291 x <b>212</b> 544 x 258 x <b>160</b>	
<b>JN446</b>	592 x 274 x <b>247</b>				592 x 285 x <b>265</b> 544 x 258 x <b>220</b>	592 x 291 x <b>272</b> 544 x 258 x <b>220</b>	

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)






# Cuadros de dimensiones






## PrimeLine – Tamaño 3/4

Cubeta 3/4 	Dim. exteriores	Tapa 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa  Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK740</b>	470 x 274 x <b>90</b>	<b>JP011- JP017</b>	<b>463 x 285 x 46</b>	470 x 285 x <b>112</b> 421 x 258 x 75
<b>JK741</b>	470 x 274 x <b>120</b>			470 x 285 x <b>142</b> 421 x 258 x 105
<b>JK742</b>	470 x 274 x <b>135</b>			470 x 285 x <b>157</b> 421 x 258 x 120
<b>JK744</b>	470 x 285 x <b>187</b>			470 x 285 x <b>209</b> 421 x 258 x 172

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

# Basis – Tamaño 3/4




Cubeta 3/4		Tapa inferior		Tapa superior		Contenedores con tapa inferior	Contenedor con tapa inferior y superior
	Dim. exteriores		Dim. exteriores		Dim. exteriores	 Dim. exteriores Dim. interiores	 Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK740</b>	470 x 274 x <b>90</b>	<b>JK785- JK789</b>	465 x 285 x <b>36</b>	<b>JK775A- JK779A</b>	460 x 291 x <b>36</b>	470 x 285 x <b>108</b> 421 x 258 x <b>75</b>	470 x 291 x <b>115</b> 421 x 258 x <b>75</b>
<b>JK741</b>	470 x 274 x <b>120</b>					470 x 285 x <b>138</b> 421 x 258 x <b>105</b>	470 x 291 x <b>145</b> 421 x 258 x <b>105</b>
<b>JK742</b>	470 x 274 x <b>135</b>					470 x 285 x <b>153</b> 421 x 258 x <b>120</b>	470 x 291 x <b>160</b> 421 x 258 x <b>120</b>
<b>JK744</b>	470 x 274 x <b>187</b>					470 x 285 x <b>205</b> 421 x 258 x <b>172</b>	470 x 291 x <b>212</b> 421 x 258 x <b>172</b>




Cubeta 3/4		Tapa inferior		Tapa superior		Contenedores con tapa inferior	Contenedor con tapa inferior y superior
	Dim. exteriores		Dim. exteriores		Dim. exteriores	 Dim. exteriores Dim. interiores	 Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN740</b>	470 x 274 x <b>90</b>	<b>JK785- JK789</b>	465 x 285 x <b>36</b>	<b>JK775A- JK779A</b>	460 x 285 x <b>36</b>	470 x 285 x <b>108</b> 421 x 258 x <b>63</b>	470 x 291 x <b>115</b> 421 x 258 x <b>63</b>
<b>JN741</b>	470 x 274 x <b>120</b>					470 x 285 x <b>138</b> 421 x 258 x <b>93</b>	470 x 291 x <b>145</b> 421 x 258 x <b>93</b>
<b>JN742</b>	470 x 274 x <b>135</b>					470 x 285 x <b>153</b> 421 x 258 x <b>108</b>	470 x 291 x <b>160</b> 421 x 258 x <b>108</b>
<b>JN744</b>	470 x 274 x <b>187</b>					470 x 285 x <b>205</b> 421 x 258 x <b>160</b>	470 x 291 x <b>212</b> 421 x 258 x <b>160</b>

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Cuadros de dimensiones

## Vario - Tamaño 3/4




Cubeta 3/4		Tapa inferior		Tapa superior		Contenedores con tapa inferior	Contenedor con tapa inferior y superior
	Dim. exteriores		Dim. exteriores		Dim. exteriores	Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK740</b>	470 x 274 x <b>90</b>	<b>JK769</b>	465 x 285 x <b>36</b>	<b>JK755A- JK759A</b>	460 x 291 x <b>36</b>	470 x 285 x <b>108</b> 421 x 258 x <b>75</b>	470 x 291 x <b>115</b> 421 x 258 x <b>75</b>
<b>JK741</b>	470 x 274 x <b>120</b>					470 x 285 x <b>138</b> 421 x 258 x <b>105</b>	470 x 291 x <b>145</b> 421 x 258 x <b>105</b>
<b>JK742</b>	470 x 274 x <b>135</b>					470 x 285 x <b>153</b> 421 x 258 x <b>120</b>	470 x 291 x <b>160</b> 421 x 258 x <b>120</b>
<b>JK744</b>	470 x 274 x <b>187</b>					470 x 285 x <b>205</b> 421 x 258 x <b>172</b>	470 x 291 x <b>212</b> 421 x 258 x <b>172</b>

Cubeta 3/4		Tapa inferior		Tapa superior		Contenedores con tapa inferior	Contenedor con tapa inferior y superior
	Dim. exteriores		Dim. exteriores		Dim. exteriores	Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN740</b>	470 x 274 x <b>90</b>	<b>JK769</b>	465 x 285 x <b>36</b>	<b>JK755A- JK759A</b>	460 x 285 x <b>36</b>	470 x 285 x <b>108</b> 421 x 258 x <b>63</b>	470 x 291 x <b>115</b> 421 x 258 x <b>63</b>
<b>JN741</b>	470 x 274 x <b>120</b>					470 x 285 x <b>138</b> 421 x 258 x <b>93</b>	470 x 291 x <b>145</b> 421 x 258 x <b>93</b>
<b>JN742</b>	470 x 274 x <b>135</b>					470 x 285 x <b>153</b> 421 x 258 x <b>108</b>	470 x 291 x <b>160</b> 421 x 258 x <b>108</b>
<b>JN744</b>	470 x 274 x <b>187</b>					470 x 285 x <b>205</b> 421 x 258 x <b>160</b>	470 x 291 x <b>212</b> 421 x 258 x <b>160</b>

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)













# PrimeLine – Tamaño 1/2

Cubeta 1/2 	Dim. exteriores	Tapa 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa 
				Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK339</b> sin asa de transporte	300 x 274 x <b>57</b>	<b>JP031– JP037</b>	298 x 285 x <b>46</b>	300 x 285 x <b>72</b> 260 x 265 x <b>35</b>
<b>JK340</b>	300 x 274 x <b>90</b>	<b>JP021– JP027</b>	298 x 285 x <b>46</b>	300 x 285 x <b>112</b> 254 x 258 x <b>75</b>
<b>JK341</b>	300 x 274 x <b>120</b>			300 x 285 x <b>142</b> 254 x 258 x <b>105</b>
<b>JK342</b>	300 x 274 x <b>135</b>			300 x 285 x <b>157</b> 254 x 258 x <b>120</b>
<b>JK344</b>	300 x 274 x <b>187</b>			300 x 285 x <b>209</b> 254 x 258 x <b>172</b>
<b>JK346</b>	300 x 274 x <b>247</b>			300 x 285 x <b>269</b> 254 x 258 x <b>232</b>











# Cuadros de dimensiones

## Basis – Tamaño 1/2

Cubeta 1/2 	Dim. exteriores	Tapa inferior 	Dim. exteriores	Tapa superior 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa inferior 	Contenedor con tapa inferior y superior 
						Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK339</b> sin asa de transporte	300 x 274 x <b>57</b>	<b>JK395- JK399</b>	298 x 285 x <b>46</b>	<b>JK375A- JK379A</b>	298 x 285 x <b>46</b>	300 x 285 x <b>67</b> 260 x 265 x <b>35</b>	300 x 291 x <b>75</b> 260 x 265 x <b>35</b>
<b>JK340</b>	300 x 274 x <b>90</b>	<b>JK385- JK389</b>	298 x 285 x <b>46</b>	<b>JK375A- JK379A</b>	298 x 285 x <b>46</b>	300 x 285 x <b>108</b> 254 x 258 x <b>75</b>	300 x 291 x <b>115</b> 254 x 258 x <b>75</b>
<b>JK341</b>	300 x 274 x <b>120</b>					300 x 285 x <b>138</b> 254 x 258 x <b>105</b>	300 x 291 x <b>145</b> 254 x 258 x <b>105</b>
<b>JK342</b>	300 x 274 x <b>135</b>					300 x 285 x <b>153</b> 254 x 258 x <b>120</b>	300 x 291 x <b>160</b> 254 x 258 x <b>120</b>
<b>JK344</b>	300 x 274 x <b>187</b>					300 x 285 x <b>205</b> 254 x 258 x <b>172</b>	300 x 291 x <b>212</b> 254 x 258 x <b>172</b>
<b>JK346</b>	300 x 274 x <b>247</b>					300 x 285 x <b>265</b> 254 x 258 x <b>232</b>	300 x 291 x <b>272</b> 254 x 258 x <b>232</b>
Cubeta 1/2 	Dim. exteriores	Tapa inferior 	Dim. exteriores	Tapa superior 	Dim. exteriores	Contenedores con tapa inferior 	Contenedor con tapa inferior y superior 
						Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN340</b>	300 x 274 x <b>90</b>	<b>JK385- JK389</b>	298 x 285 x <b>46</b>	<b>JK375A- JK379A</b>	298 x 285 x <b>46</b>	300 x 285 x <b>108</b> 254 x 258 x <b>63</b>	300 x 291 x <b>115</b> 254 x 258 x <b>63</b>
<b>JN341</b>	300 x 274 x <b>120</b>					300 x 285 x <b>138</b> 254 x 258 x <b>93</b>	300 x 291 x <b>145</b> 254 x 258 x <b>93</b>
<b>JN342</b>	300 x 274 x <b>135</b>					300 x 285 x <b>153</b> 254 x 258 x <b>108</b>	300 x 291 x <b>160</b> 254 x 258 x <b>108</b>
<b>JN344</b>	300 x 274 x <b>187</b>					300 x 285 x <b>205</b> 254 x 258 x <b>160</b>	300 x 291 x <b>212</b> 254 x 258 x <b>160</b>
<b>JN346</b>	300 x 274 x <b>247</b>					300 x 285 x <b>265</b> 254 x 258 x <b>220</b>	300 x 291 x <b>272</b> 254 x 258 x <b>220</b>


Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)




# Vario - Tamaño 1/2

Cubeta 1/2 	Dim. exteriores	Tapa inferior	Dim. exteriores	Tapa superior	Dim. exteriores	Contenedores con tapa inferior 	Contenedor con tapa inferior y superior 
						Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK339</b> sin asa de transporte	300 x 274 x <b>57</b>	<b>JK395</b>	298 x 285 x <b>36</b>	<b>JK355A- JK359A</b>	298 x 285 x <b>36</b>	300 x 285 x <b>67</b> 260 x 265 x <b>35</b>	300 x 291 x <b>75</b> 260 x 265 x <b>35</b>
<b>JK340</b>	300 x 274 x <b>90</b>	<b>JK385</b>	298 x 285 x <b>36</b>	<b>JK355A- JK359A</b>	298 x 285 x <b>36</b>	300 x 285 x <b>108</b> 254 x 258 x <b>75</b>	300 x 291 x <b>115</b> 254 x 258 x <b>75</b>
<b>JK341</b>	300 x 274 x <b>120</b>					300 x 285 x <b>138</b> 254 x 258 x <b>105</b>	300 x 291 x <b>145</b> 254 x 258 x <b>105</b>
<b>JK342</b>	300 x 274 x <b>135</b>					300 x 285 x <b>153</b> 254 x 258 x <b>120</b>	300 x 291 x <b>160</b> 254 x 258 x <b>120</b>
<b>JK344</b>	300 x 274 x <b>187</b>					300 x 285 x <b>205</b> 254 x 258 x <b>172</b>	300 x 291 x <b>212</b> 254 x 258 x <b>172</b>
<b>JK346</b>	300 x 274 x <b>247</b>					300 x 285 x <b>265</b> 254 x 258 x <b>232</b>	300 x 291 x <b>272</b> 254 x 258 x <b>232</b>
Cubeta 1/2 	Dim. exteriores	Tapa inferior	Dim. exteriores	Tapa superior	Dim. exteriores	Contenedores con tapa inferior 	Contenedor con tapa inferior y superior 
						Dim. exteriores Dim. interiores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN340</b>	300 x 274 x <b>90</b>	<b>JK385</b>	298 x 285 x <b>36</b>	<b>JK355A- JK359A</b>	298 x 285 x <b>36</b>	300 x 285 x <b>108</b> 254 x 258 x <b>63</b>	470 x 291 x <b>115</b> 421 x 258 x <b>63</b>
<b>JN341</b>	300 x 274 x <b>120</b>					300 x 285 x <b>138</b> 254 x 258 x <b>93</b>	470 x 291 x <b>145</b> 421 x 258 x <b>93</b>
<b>JN342</b>	300 x 274 x <b>135</b>					300 x 285 x <b>153</b> 254 x 258 x <b>108</b>	470 x 291 x <b>160</b> 254 x 258 x <b>108</b>
<b>JN344</b>	300 x 274 x <b>187</b>					300 x 285 x <b>205</b> 254 x 258 x <b>160</b>	300 x 291 x <b>212</b> 254 x 258 x <b>160</b>
<b>JN346</b>	300 x 274 x <b>247</b>					300 x 285 x <b>265</b> 254 x 258 x <b>220</b>	300 x 291 x <b>272</b> 254 x 258 x <b>220</b>

# Cuadros de dimensiones




## Minicontenedores

Cubeta	Dim. exteriores	Tapa	Dim. exteriores	Contenedor completo
				 Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK187</b>	310 x 132 x <b>30</b>	<b>JK170- JK174</b>	305 x 140 x <b>25</b>	310 x 140 x <b>40</b> 274 x 126 x <b>75</b>
<b>JK188</b>	310 x 132 x <b>57</b>			310 x 140 x <b>67</b> 274 x 126 x <b>52</b>

Cubeta	Dim. exteriores	Tapa	Dim. exteriores	Contenedor completo
				 Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN187</b>	310 x 132 x <b>30</b>	<b>JK170- JK174</b>	305 x 140 x <b>25</b>	310 x 140 x <b>40</b> 274 x 126 x <b>33</b>
<b>JN188</b>	310 x 132 x <b>57</b>			310 x 140 x <b>67</b> 274 x 126 x <b>50</b>
<b>JM188</b>	310 x 132 x <b>57</b>	<b>JM174</b>	305 x 140 x <b>25</b>	310 x 140 x <b>67</b> 274 x 126 x <b>50</b>

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

# Contenedores Dentales

Cubeta de recambio		Tapa		Contenedor completo	
	Dim. exteriores		Dim. exteriores		Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN086</b>	313 x 185 x <b>35</b>	<b>JN091</b>	313 x 190 x <b>25</b>	<b>JN092</b>	313 x 190 x <b>46</b> 277 x 176 x <b>20</b>
<b>JN088</b>	313 x 185 x <b>55</b>			<b>JN094</b>	313 x 190 x <b>65</b> 277 x 176 x <b>39</b>
<b>JN089</b>	313 x 185 x <b>82</b>			<b>JN095</b>	313 x 190 x <b>92</b> 277 x 176 x <b>66</b>
<b>JN090</b>	313 x 185 x <b>120</b>			<b>JN096</b>	313 x 190 x <b>130</b> 277 x 176 x <b>104</b>




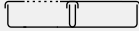
# Cuadros de dimensiones

## Contenedor para Opticas

Cubeta 	Dim. exteriores	Tapa 	Dim. exteriores	Contenedor completo  Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN021</b>	540 x 144 x <b>65</b>	<b>JK020</b>	540 x 152 x <b>28</b>	540 x 152 x <b>84</b> 503 x 134 x <b>45</b>
<b>JM021</b>	540 x 144 x <b>65</b>	<b>JM020</b>	540 x 152 x <b>28</b>	540 x 152 x <b>84</b> 503 x 134 x <b>45</b>




Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

# Contenedores para la retirada de material

Cubeta 	Dim. exteriores	Tapa con abertura 		Tapa sin abertura 		Contenedor completo 
			Dim. exteriores		Dim. exteriores	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JK060R</b>	295 x 275 x <b>100</b>	<b>JK067R</b>	295 x 280 x <b>36</b>	<b>JK068R</b>	295 x 280 x <b>36</b>	295 x 280 x <b>102</b> 260 x 260 x <b>80</b>
<b>JK062R</b>	295 x 275 x <b>135</b>	<b>JK067R</b>	295 x 280 x <b>36</b>	<b>JK068R</b>	295 x 280 x <b>36</b>	295 x 280 x <b>150</b> 260 x 260 x <b>125</b>
<b>JK262R</b>	586 x 275 x <b>135</b>	<b>JK267R</b>	586 x 280 x <b>36</b>	<b>JK268R</b>	586 x 280 x <b>36</b>	586 x 280 x <b>150</b> 550 x 260 x <b>125</b>

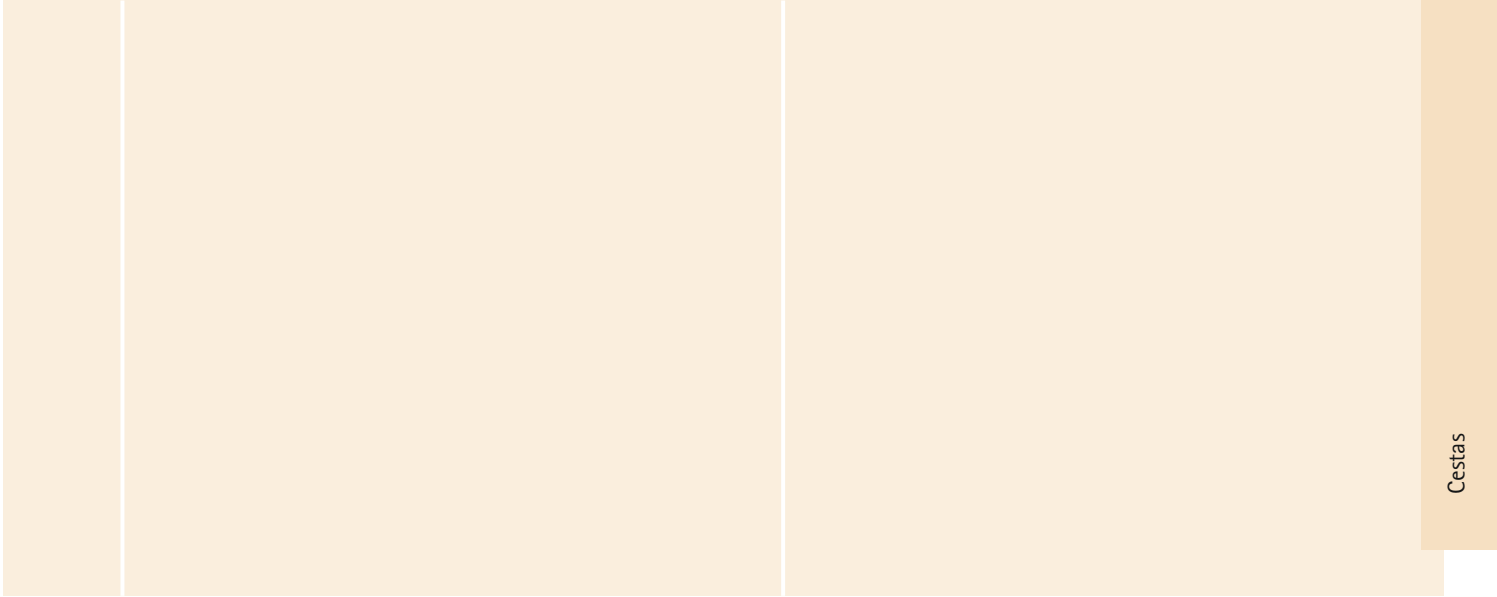
# Cuadros de dimensiones

## Contenedores Endoscopia XXL

Cubeta 	Dim. exteriores	Tapa 	Dim. exteriores	Contenedor completo  Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JN445</b>	711 x 274 x <b>187</b>	<b>JK490</b>	708 x 280 x <b>35</b>	711 x 285 x <b>205</b> 667 x 258 x <b>160</b>
<b>JK443</b>	711 x 274 x <b>120</b>			711 x 285 x <b>138</b> 667 x 258 x <b>105</b>
<b>JN443</b>	711 x 274 x <b>120</b>			711 x 285 x <b>138</b> 667 x 258 x <b>103</b>

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)





Cestas

Cestas

# Cestas: protección para instrumentos valiosos

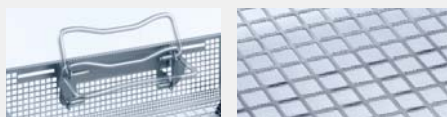
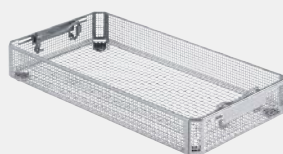
## Nueve buenas razones para utilizar cestas Aesculap

Podrá proporcionar una mejor protección a los instrumentos delicados con las cestas fabricadas en chapa de acero inoxidable.



- Unos laterales de malla muy tupida impiden que se rompan las puntas de instrumentos muy finos.
- Las superficies lisas evitan daños en los guantes quirúrgicos.
- Las tapas de las cestas proporcionan una especial protección para los instrumentos finos (como los utilizados en microcirugía y otorrinolaringología) durante su preparación, transporte y almacenamiento.
- Las cestas de última generación, que disponen de una rejilla más gruesa, están especialmente diseñadas para la limpieza de instrumentos con suciedad resistente (partículas óseas).
- Compatibles con el sistema de organización del instrumental Aesculap (AIOS)
- Nuestra amplia gama de productos incluye soluciones para la utilización de cestas con el sistema de contenedores estériles, pero también para envoltorios desechables.
- Sus distintas variantes de asas ayudan a preparar las cestas en condiciones asépticas para la intervención.
- Pies redondeados de plástico termoestable o de acero inoxidable que protegen la base y el envoltorio
- El poco peso de las cestas también contribuye a conseguir un manejo más cómodo.

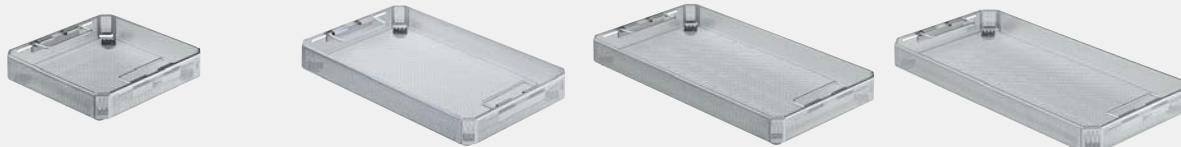
## Cestas de acero inoxidable con pies

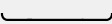

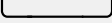


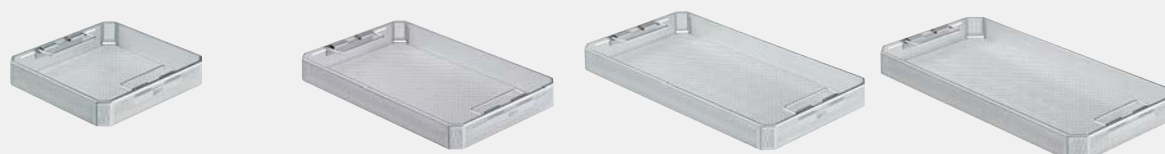
- Nuevas asas con fijación en tres posiciones
- Rejilla gruesa: 8 mm







	 Estándar 1/2	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar 3/4	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar DIN	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar 1/1	Dim. exteriores Dim. interiores
 56	<b>JH112R</b>	243 x 253 x <b>56</b> 241 x 251 x <b>42</b>	<b>JH252R</b>	406 x 253 x <b>56</b> 404 x 251 x <b>42</b>	<b>JH212R</b>	485 x 253 x <b>56</b> 483 x 251 x <b>42</b>	<b>JH222R</b>	540 x 253 x <b>56</b> 538 x 251 x <b>42</b>
 76	<b>JH113R</b>	243 x 253 x <b>76</b> 241 x 251 x <b>62</b>	<b>JH253R</b>	406 x 253 x <b>76</b> 404 x 251 x <b>62</b>	<b>JH213R</b>	485 x 253 x <b>76</b> 483 x 251 x <b>62</b>	<b>JH223R</b>	540 x 253 x <b>76</b> 538 x 251 x <b>62</b>
 106	<b>JH114R</b>	243 x 253 x <b>106</b> 241 x 251 x <b>92</b>	<b>JH254R</b>	406 x 253 x <b>106</b> 404 x 251 x <b>92</b>	<b>JH214R</b>	485 x 253 x <b>106</b> 483 x 251 x <b>92</b>	<b>JH224R</b>	540 x 253 x <b>106</b> 538 x 251 x <b>92</b>

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

Cestas **con** pies

	 Estándar 1/2	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar 3/4	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar DIN	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar 1/1	Dim. exteriores Dim. interiores
 36	<b>JF111R</b>	243 x 253 x <b>36</b> 241 x 251 x 22	<b>JF251R</b>	406 x 253 x <b>36</b> 404 x 251 x 22	<b>JF211R</b>	485 x 253 x <b>36</b> 483 x 251 x 22	<b>JF221R</b>	540 x 253 x <b>36</b> 538 x 251 x 22
 56	<b>JF112R</b>	243 x 253 x <b>56</b> 241 x 251 x 42	<b>JF252R</b>	406 x 253 x <b>56</b> 404 x 251 x 42	<b>JF212R</b>	485 x 253 x <b>56</b> 483 x 251 x 42	<b>JF222R</b>	540 x 253 x <b>56</b> 538 x 251 x 42
 76	<b>JF113R</b>	243 x 253 x <b>76</b> 241 x 251 x 62	<b>JF253R</b>	406 x 253 x <b>76</b> 404 x 251 x 62	<b>JF213R</b>	485 x 253 x <b>76</b> 483 x 251 x 62	<b>JF223R</b>	540 x 253 x <b>76</b> 538 x 251 x 62
 106	<b>JF114R</b>	243 x 253 x <b>106</b> 241 x 251 x 92	<b>JF254R</b>	406 x 253 x <b>106</b> 404 x 251 x 92	<b>JF214R</b>	485 x 253 x <b>106</b> 483 x 251 x 92	<b>JF224R</b>	540 x 253 x <b>106</b> 538 x 251 x 92

Cestas **sin** pies

	 Estándar 1/2	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar 3/4	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar DIN	Dim. exteriores Dim. interiores	 Estándar 1/1	Dim. exteriores Dim. interiores
 24	<b>JG111R</b>	243 x 253 x <b>24</b> 241 x 251 x 22	<b>JG251R</b>	406 x 253 x <b>24</b> 404 x 251 x 22	<b>JG211R</b>	485 x 253 x <b>24</b> 483 x 251 x 22	<b>JG221R</b>	540 x 253 x <b>24</b> 538 x 251 x 22
 44	<b>JG112R</b>	243 x 253 x <b>44</b> 241 x 251 x 42	<b>JG252R</b>	406 x 253 x <b>44</b> 404 x 251 x 42	<b>JG212R</b>	485 x 253 x <b>44</b> 483 x 251 x 42	<b>JG222R</b>	540 x 253 x <b>44</b> 538 x 251 x 42
 64	<b>JG113R</b>	243 x 253 x <b>64</b> 241 x 251 x 62	<b>JG253R</b>	406 x 253 x <b>64</b> 404 x 251 x 62	<b>JG213R</b>	485 x 253 x <b>64</b> 483 x 251 x 62	<b>JG223R</b>	540 x 253 x <b>64</b> 538 x 251 x 62
 94	<b>JG114R</b>	243 x 253 x <b>94</b> 241 x 251 x 92	<b>JG254R</b>	406 x 253 x <b>94</b> 404 x 251 x 92	<b>JG214R</b>	485 x 253 x <b>94</b> 483 x 251 x 92	<b>JG224R</b>	540 x 253 x <b>94</b> 538 x 251 x 92

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)





## Complemento para cestas



		Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores
34	<b>JF110R</b>	196 x 252 x 34 194 x 237 x 33	<b>JF250</b>	305 x 252 x 34 303 x 237 x 33	<b>JF210R</b>	438 x 252 x 34 436 x 237 x 33

## Tapa para cesta

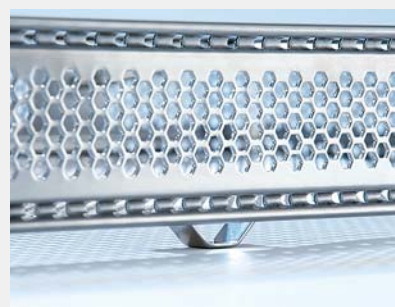


	 Estándar 1/2	Dim. exteriores	 Estándar 3/4	Dim. exteriores	 Estándar DIN	Dim. exteriores	 Estándar 1/1	Dim. exteriores
	<b>JF117R</b>	247 x 257 x 18	<b>JF257R</b>	410 x 257 x 18	<b>JF217R</b>	489 x 257 x 18	<b>JF227R</b>	544 x 257 x 18
					<b>JH217R</b> con rejilla gruesa	489 x 257 x 18		

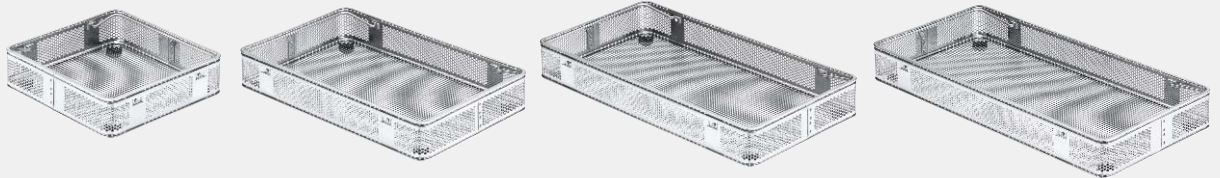
Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

# Aesculap Tray System

- Superficies lisas de acero inoxidable
- Asas grandes para una preparación aséptica fácil
- Compatible con el sistema de organización del instrumental Aesculap
- A escoger: con o sin pies redondeados de acero
- Alta estabilidad debido a la forma especial
- Diseño muy adecuado para la utilización tanto con el sistema de contenedores Aesculap como también con material de embalaje desechable de esterilización.



## Aesculap Tray **con** pies



		Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores
 50	<b>JC112R</b>	243 x 253 x <b>50</b> 235 x 245 x 42	<b>JC252R</b>	406 x 253 x <b>50</b> 398 x 245 x 42	<b>JC212R</b>	485 x 253 x <b>50</b> 477 x 245 x 42	<b>JC222R</b>	536 x 253 x <b>50</b> 528 x 245 x 42
 70	<b>JC113R</b>	243 x 253 x <b>70</b> 235 x 245 x 62	<b>JC253R</b>	406 x 253 x <b>70</b> 398 x 245 x 62	<b>JC213R</b>	485 x 253 x <b>70</b> 477 x 245 x 62	<b>JC223R</b>	536 x 253 x <b>70</b> 528 x 245 x 62
 100	<b>JC114R</b>	243 x 253 x <b>100</b> 235 x 245 x 92	<b>JC254R</b>	406 x 253 x <b>100</b> 398 x 245 x 92	<b>JC214R</b>	485 x 253 x <b>100</b> 477 x 245 x 92	<b>JC224R</b>	536 x 253 x <b>100</b> 528 x 245 x 92

## Aesculap Tray **sin** pies



		Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores		Dim. exteriores Dim. interiores
 44	<b>JB112R</b>	243 x 253 x <b>44</b> 235 x 245 x 42	<b>JB252R</b>	406 x 253 x <b>44</b> 398 x 245 x 42	<b>JB212R</b>	485 x 253 x <b>44</b> 477 x 245 x 42	<b>JB222R</b>	536 x 253 x <b>44</b> 528 x 245 x 42
 64	<b>JB113R</b>	243 x 253 x <b>64</b> 235 x 245 x 62	<b>JB253R</b>	406 x 253 x <b>64</b> 398 x 245 x 62	<b>JB213R</b>	485 x 253 x <b>64</b> 477 x 245 x 62	<b>JB223R</b>	536 x 253 x <b>64</b> 528 x 245 x 62
 94	<b>JB114R</b>	243 x 253 x <b>94</b> 235 x 245 x 92	<b>JB254R</b>	406 x 253 x <b>94</b> 398 x 245 x 92	<b>JB214R</b>	485 x 253 x <b>94</b> 477 x 245 x 92	<b>JB224R</b>	536 x 253 x <b>94</b> 528 x 245 x 92

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

## Cestas especiales




para piezas pequeñas

Perforación 2 mm	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JF145R</b>	85 x 44 x <b>25</b> 80 x 39 x <b>18</b>

Perforación 4 mm	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JF146R</b>	85 x 44 x <b>25</b> 80 x 39 x <b>18</b>
<b>JF147R</b>	354 x 44 x <b>35</b> 349 x 39 x <b>28</b>
<b>JF148R</b>	145 x 44 x <b>25</b> 140 x 39 x <b>18</b>



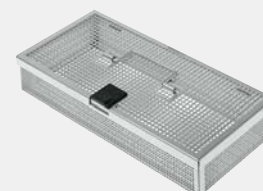
Para piezas pequeñas, dos cestas aptas para minicontenedores Aesculap; se pueden colocar dos en JK188 y en JN188 respectivamente.

 Mini	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JF149R</b>	135 x 120 x <b>47</b> 128 x 113 x <b>38</b>




Para piezas pequeñas o instrumentos de microcirugía.

	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JF150R</b>	235 x 137 x <b>42</b> 229 x 131 x <b>35</b>



Para instrumentos de microcirugía aptos para minicontenedores Aesculap; aptas para JK188 y JN188.

 Mini	Dim. exteriores Dim. interiores
<b>JF159R</b>	267 x 125 x <b>49</b> 261 x 118 x <b>41</b>



contenedores adecuados véase página 36



contenedores adecuados véase página 37

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

## Cestas especiales




Bandeja cestillo sin complementos. Tapa con asa. Apta para el contenedor dental JN094.




Cesta con tapa. para contenedor dental JN095.



Cesta sin tapa. para contenedor dental JN096.

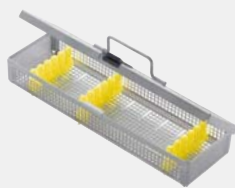
	Dim. exteriores
 <b>JF264R</b>	273 x 176 x 41 258 x 170 x 34

	Dim. exteriores
 <b>JG285R</b>	273 x 176 x 60 258 x 170 x 53

	Dim. exteriores
 <b>JF282R</b>	269 x 171 x 93 267 x 169 x 91




Tapa para cesta JF282R.





Cesta, contiene tres racks para instrumentos (JG392), con asa en la tapa, para contenedor dental JN094



Cesta, contiene tres racks para instrumentos (JG391), con asa en la tapa, para contenedor dental JN092

	Dim. exteriores
 <b>JF289R</b>	273 x 176 x 16

	Dim. exteriores
 <b>JG380R</b>	273 x 84 x 41 267 x 78 x 34

	Dim. exteriores
 <b>JG381R</b>	273 x 176 x 30 267 x 170 x 23


Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)



## Cestas especiales




Cesta, contiene tres racks para instrumentos (JG391), con asa en la tapa y perforación para retractor, para contenedor dental JN092

	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JG383R</b>	273 x 176 x 30 267 x 170 x 23




Cesta, contiene tres racks para instrumentos (JG393), con asa en la tapa, para contenedor dental JN094

	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JG384R</b>	273 x 176 x 41 267 x 170 x 34




Cesta, con asa en la tapa, para contenedor dental JN094

	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JG386R</b>	273 x 176 x 41 267 x 170 x 34



Cesta, contiene los racks para instrumentos JG400, JG401 para 6 instrumentos

	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JG387R</b>	188 x 84 x 30 181 x 82 x 23




Cesta, contiene los racks para instrumentos JG400, JG401 para 10 instrumentos

	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JG388R</b>	188 x 125 x 30 181 x 123 x 23



Cesta, contiene cinco racks para instrumentos (2xJG394, 2xJG400, 1xJG401), con asa en la tapa, para contenedor dental JN092.

	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JG389R</b>	273 x 176 x 30 181 x 174 x 23

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

## Cestas especiales



Cesta con tapa

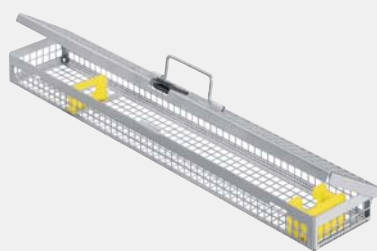
	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JG487R</b>	188 x 84 x 30 181 x 82 x 23



Cesta con tapa

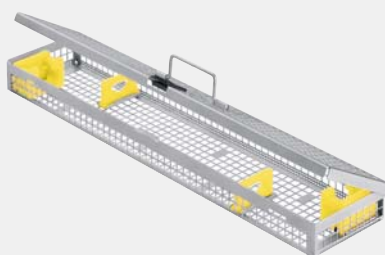
	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JG488R</b>	188 x 125 x 30 181 x 123 x 23

## Bandejas para ópticas



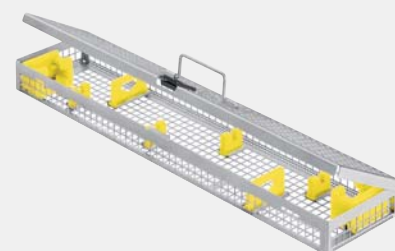
Bandeja para una óptica con una longitud del vástago de hasta 340 mm.

	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JF431R</b>	454 x 84 x 41 448 x 78 x 34



Bandeja para dos ópticas con una longitud del vástago de hasta 340 mm.

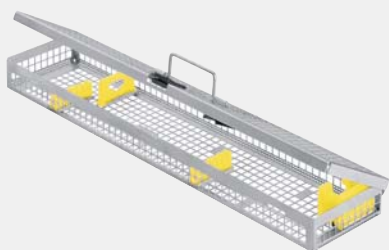
	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JF432R</b>	454 x 104 x 41 448 x 98 x 34



Bandeja para dos ópticas con una longitud del vástago de hasta 340 mm, con apoyo adicional.

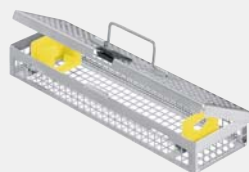
	Dim. exteriores
	Dim. interiores
<b>JF433R</b>	454 x 104 x 41 448 x 98 x 34

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)



Bandeja para minihisteroscopios con un diámetro < 4 mm.

	Dim. exteriores
<b>JF434R</b>	454 x 104 x 41
	448 x 98 x 34



Bandeja para un artroscopio con vástagos de 2,7 mm o de 4 mm de diámetro y de 140 a 200 mm de largo.

	Dim. exteriores
<b>JF436R</b>	273 x 84 x 41
	267 x 78 x 34



Bandeja como JF435R configurada para una óptica laparoscópica y un cable de luz fría (incluyendo 1xJG367 y 1x JG368 y las espigas de fijación JG300)

	Dim. exteriores
<b>JF428R</b>	501 x 134 x 45



Bandeja como JF435R configurada para dos ópticas laparoscópicas y un cable de luz fría (incluyendo 2xJG367 y 2x JG368 y las espigas de fijación JG300)

	Dim. exteriores
<b>JF429R</b>	501 x 134 x 45



Bandeja para una o dos ópticas laparoscópicas y un cable de luz fría (soporte para ópticas JG367 + JG368 y las espigas de fijación JG300, no incluidos)


	Dim. exteriores
<b>JF435R</b>	501 x 134 x 45

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

## Rack de almacenaje para instrumentos de cirugía mínimamente invasiva y trocares




Set rack de almacenaje para instrumentos MIC y trocares, compuesto por: rack de almacenaje estándar, cesta y esterilla de silicona. Para JK444 y JK489.

	Dim. exteriores
<b>PL960R</b>	540 x 253 x 166



Set rack de almacenaje para instrumentos MIC largo, compuesto por: rack de almacenaje largo, cesta y esterilla de silicona, para instrumentos con una longitud del vástago de hasta 420mm. Para JN445 y JK490.

	Dim. exteriores
<b>PL961R</b>	660 x 253 x 166



Rack de almacenaje

	Dim. exteriores
<b>PL963R</b>	487 x 250 x 153



Rack de almacenaje largo

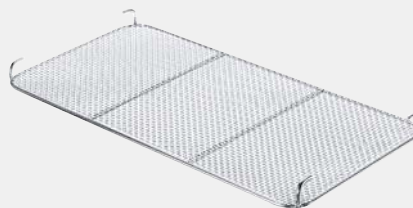
	Dim. exteriores
<b>PL964R</b>	587 x 250 x 153

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

## Fondos de cesta



Fondos con asas para la extracción.



Fondos con asas para la extracción.



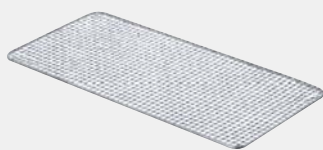
Dim. exteriores

**JF910R** 258 x 258 x 32

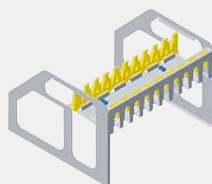


Dim. exteriores

**JF915R** 544 x 257 x 32



Fondo



Rack de almacenaje para punzonadoras



Dim. exteriores

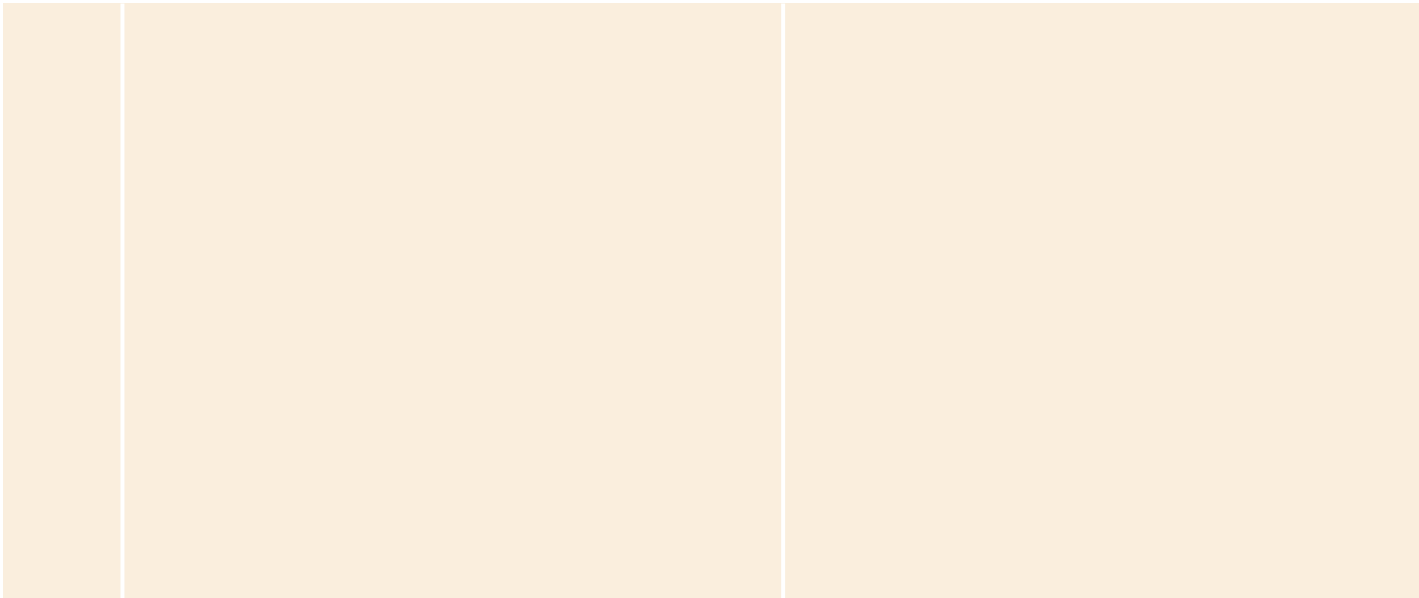
**JF919R** 270 x 125 x 4

Dim. exteriores

**JF120R** 240 x 225 x 161

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)





# Sistema de organización

# Sistema de organización del instrumental Aesculap

## Organización y protección de instrumental quirúrgico

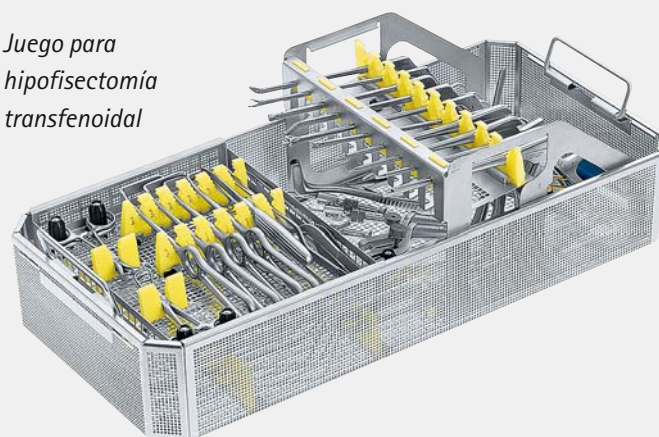
El instrumental quirúrgico es uno de los activos clave de un hospital, por lo que su trato y cuidado debe ser lo más eficaz y esmerado posible.

En este sentido, reviste una gran importancia la protección del instrumental durante la esterilización y el transporte al almacén de productos estériles o al quirófano.

El nuevo sistema de organización de Aesculap para cestas de instrumental facilita el almacenamiento seguro, especialmente de instrumental delicado y de piezas pequeñas.

El sistema ofrece la posibilidad de fijar cada uno de los soportes desde la parte superior de la cesta o bien desde la inferior con ayuda de una sencilla grapa, lo que permite prescindir de complejos sistemas de fijación de tornillos y tuercas.

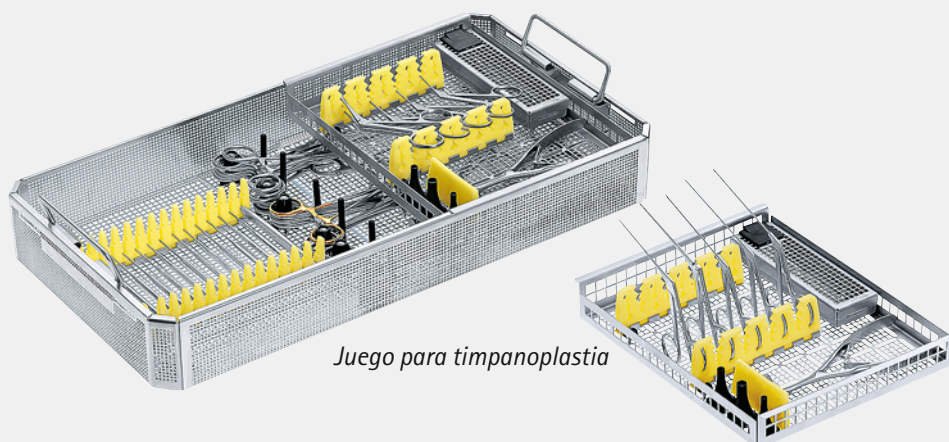
*Juego para hipofisectomía transfenoidal*



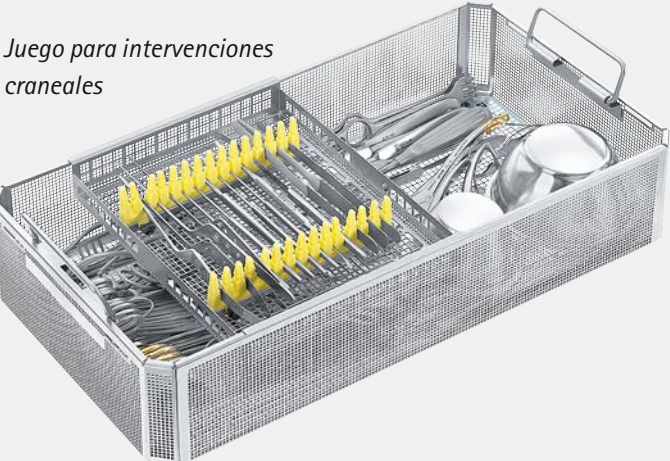
*Cesta auxiliar para intervenciones óseas*



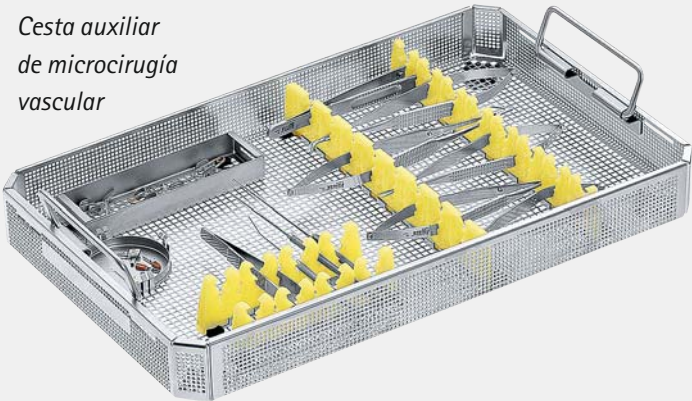
*Juego para timpanoplastia*



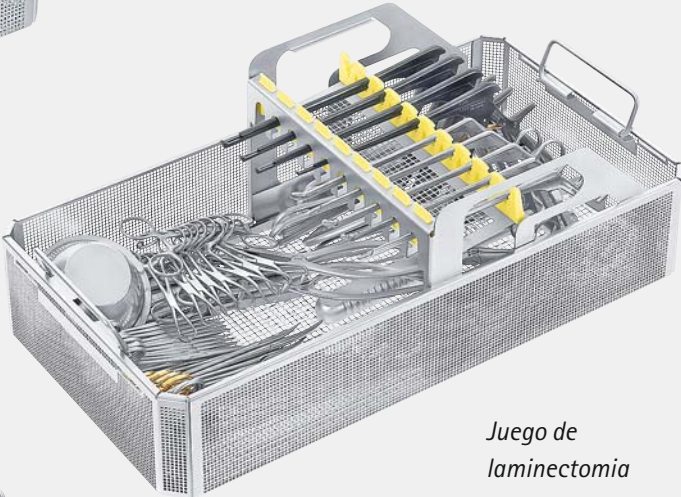




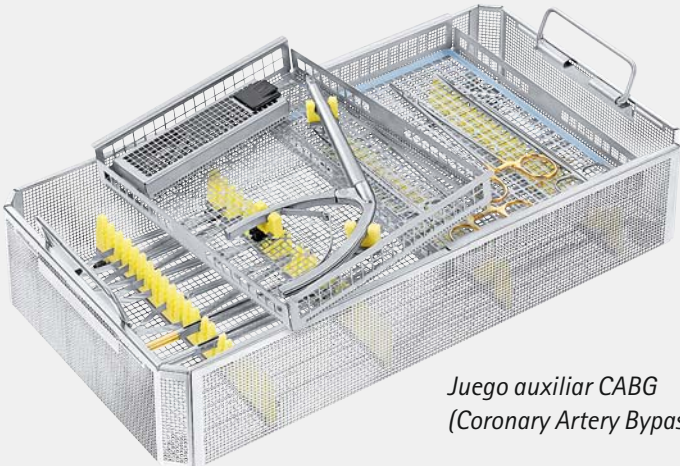
*Juego para intervenciones craneales*



*Cesta auxiliar de microcirugía vascular*



*Juego de laminectomía*



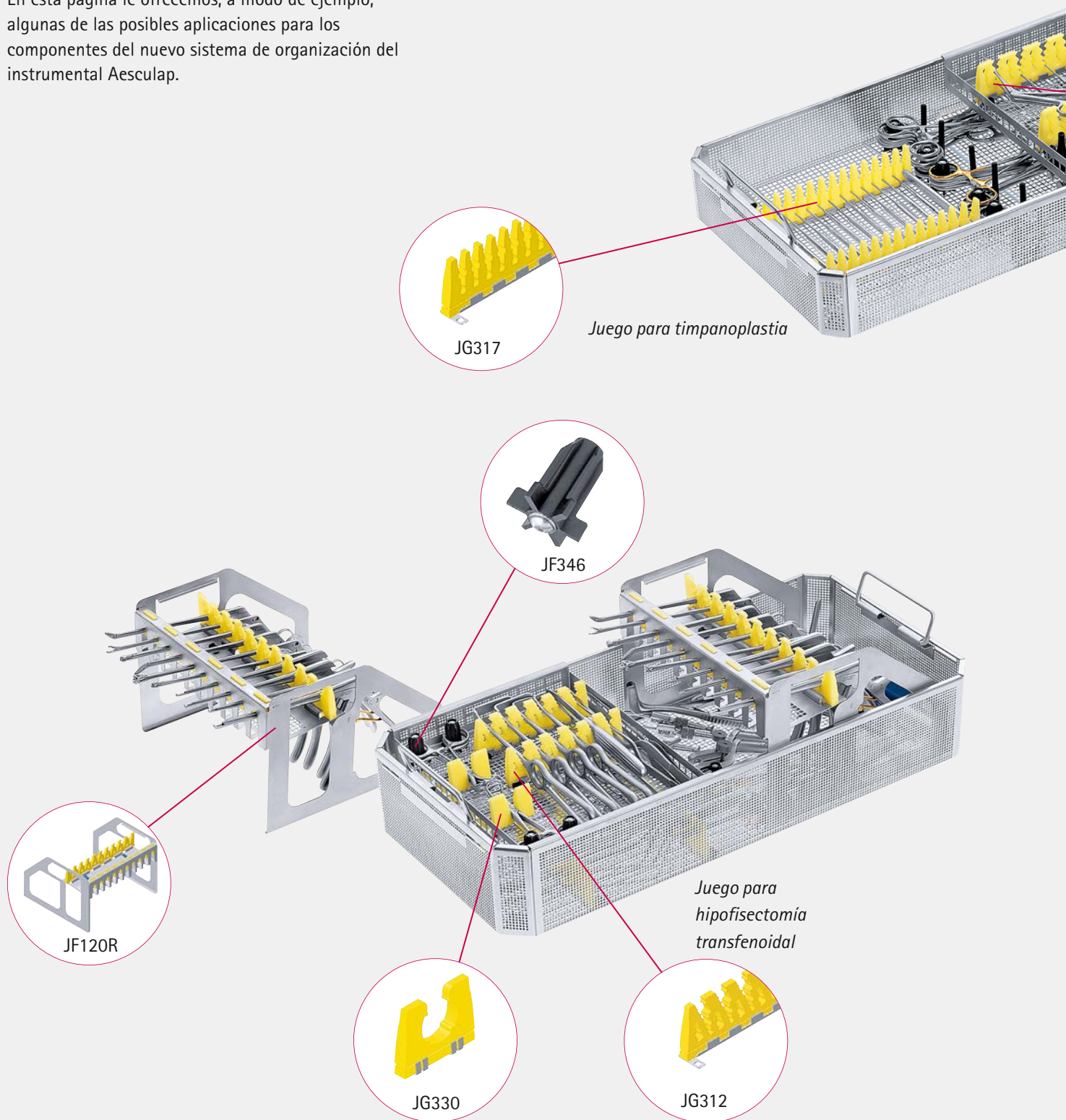
*Juego auxiliar CABG (Coronary Artery Bypass Graft)*

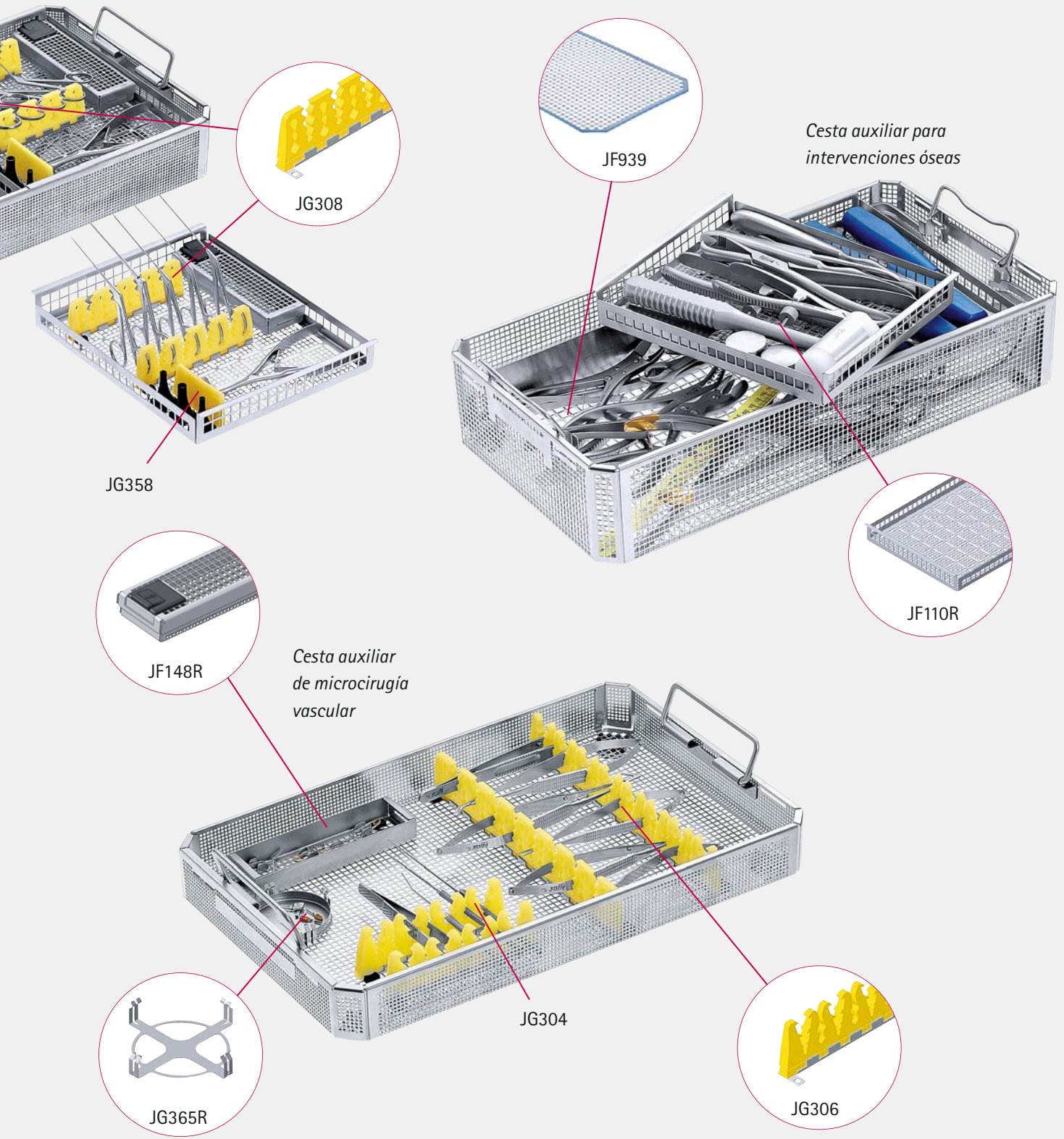
Sistema de organización

# Sistema de organización del instrumental Aesculap

## Ejemplos de aplicaciones

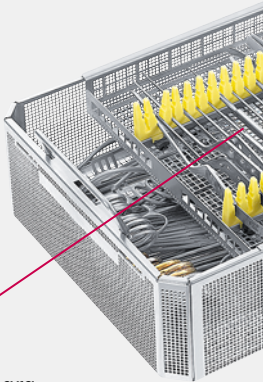
En esta página le ofrecemos, a modo de ejemplo, algunas de las posibles aplicaciones para los componentes del nuevo sistema de organización del instrumental Aesculap.



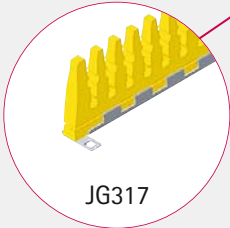


# Sistema de organización del instrumental Aesculap

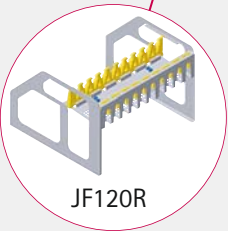
Ejemplos de aplicaciones



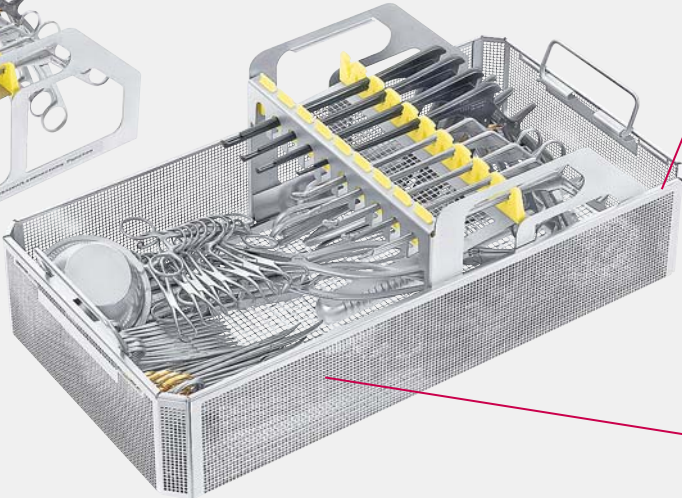
*Juego para intervenciones craneales*



JG317

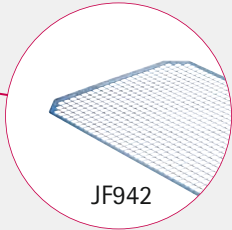


JF120R

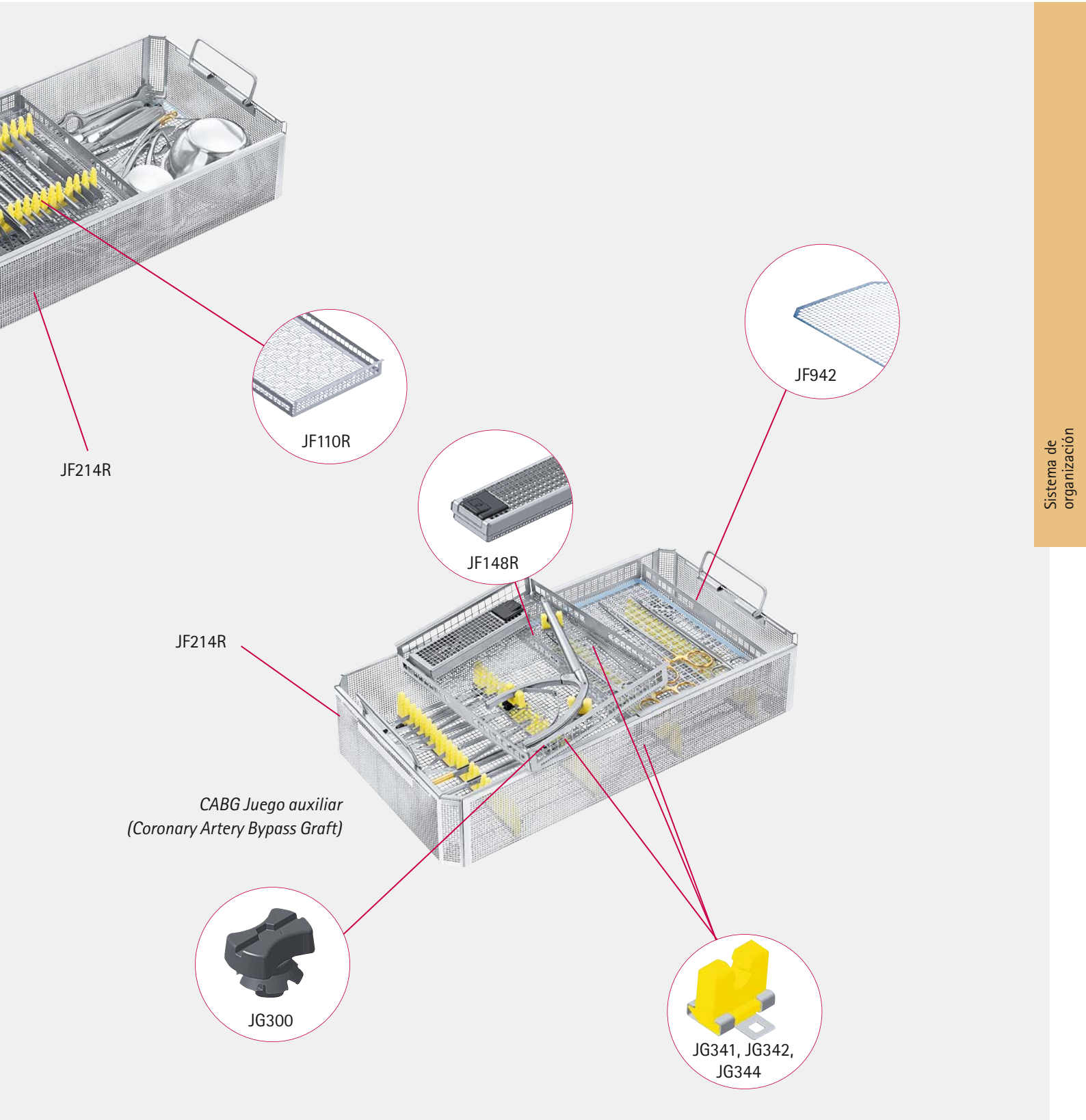


JF214R

*Juego de laminectomía*



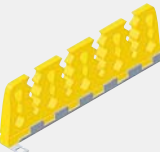

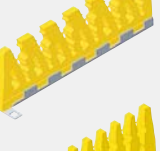

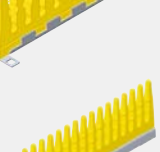

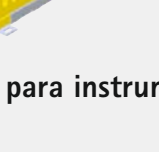



JF942

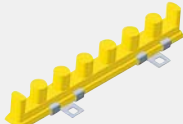

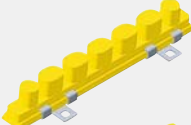

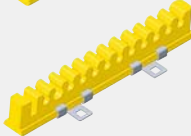

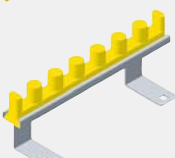



Sistema de organización

## Caballetes de silicona para instrumental\*

		<b>Tipo 1</b>	Dim. exteriores
		<b>JG304</b>	120 x 40
		<b>JG305</b>	160 x 40
		<b>Tipo 2</b>	Dim. exteriores
		<b>JG308</b>	120 x 40
		<b>JG309</b>	160 x 40
		<b>Tipo 3</b>	Dim. exteriores
		<b>JG312</b>	120 x 40
		<b>JG313</b>	160 x 40
		<b>Tipo 4</b>	Dim. exteriores
		<b>JG316</b>	120 x 40
		<b>JG317</b>	160 x 40
		<b>Tipo 5</b>	Dim. exteriores
		<b>JG318</b>	240 x 40
		<b>JG327</b>	120 x 40

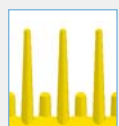
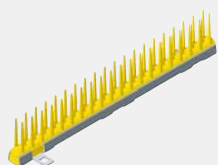
## Caballetes para instrumental de microcirugía\*

		<b>Tipo 1</b>	Dim. exteriores
		<b>JG321</b>	123 x 18
		<b>Tipo 2</b>	Dim. exteriores
		<b>JG322</b>	123 x 18
		<b>Tipo 3</b>	Dim. exteriores
		<b>JG323</b>	123 x 18
			Dim. exteriores
		<b>JG324</b>	123 x 45

Soporte para instrumental acodado

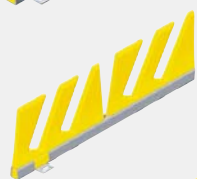
Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

### Caballetes para instrumental de microcirugía\* (Montaje A)



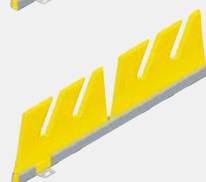
	Dim. exteriores
<b>JG325</b>	160 x 30
<b>JG326</b>	240 x 30

Caballote de puas de silicona



	Dim. exteriores
<b>JG328</b>	120 x 40
<b>JG333</b> (Montaje B)	60 x 40

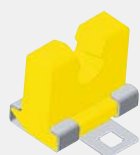
Para instrumental de microcirugía con mango de soporte, parte del mango



	Dim. exteriores
<b>JG329</b>	120 x 40
<b>JG334</b> (Montaje B)	60 x 40

Para instrumental de microcirugía con mango de soporte, parte de la punta

### Soportes de silicona con guía\* (Montaje A)



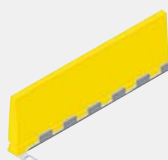
	Díametro (mm)
<b>JG340</b>	5
<b>JG341</b>	7,5
<b>JG342</b>	8,5
<b>JG343</b>	10
<b>JG344</b>	12

### Grapas de metal con injerto de silicona / guía\* (Montaje A)



	Díametro (mm)
<b>JG352R</b>	15 - 20
<b>JG353R</b>	20 - 30
<b>JG354R</b>	30 - 45

### Separadores\* (Montaje A)



	Dim. exteriores
<b>JG358</b>	120 x 40
<b>JG359</b>	160 x 40
<b>JG360</b>	240 x 40

**\* Atención:**

Por favor, pida las espigas de fijación JG300 por separado, si no está indicado contrariamente..

### Soporte para ópticas\* (Montaje A y B)



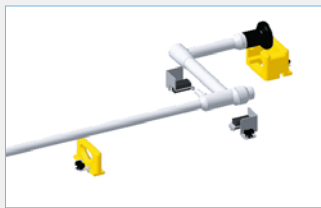
JG367

Para el ocular



JG368

Para el vástago



JG369

Para ópticas acodadas

### Soportes de silicona con grapas de fijación (Montaje B)



JG330

Díametro (mm)

JG331

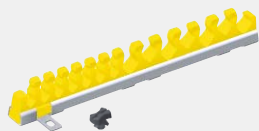
15

JG332

25

30

### Caballetes de silicona para instrumental (Montaje A y B)



JG397

Dim. exteriores

160 x 23 mm

Caballote de silicona con guía de metal y espigas de fijación JG300



JG398

Dim. exteriores

160 x 34 mm

Caballote de silicona con guía de metal y espigas de fijación JG300



JG396

Dim. exteriores

76 x 33 mm

Caballote de silicona con grapa de metal

**\* Atención:**

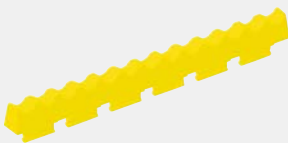
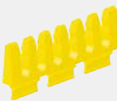

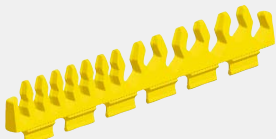
Por favor, pida las espigas de fijación JG300 por separado, si no está indicado contrariamente.



### Cabalete de silicona con inserción directa en cesta

			Dim. exteriores
		<b>JG370</b>	240 x 30 mm
			Dim. exteriores
		<b>JG371</b>	234 x 30 mm
			Dim. exteriores
		<b>JG372</b>	227 x 30 mm

### Cabalete de silicona para instrumental, para cestas de una altura de 30 mm (Montaje C)

			Dim. exteriores
		<b>JG400</b>	159 x 14 mm
			Dim. exteriores
		<b>JG394</b>	74 x 22 mm
			Dim. exteriores
		<b>JG395</b>	115 x 22 mm
			Dim. exteriores
		<b>JG391</b>	158 x 22 mm

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

## Set de inicio JG350

Si desea probar el sistema AIOS tenemos algo para usted: el kit de inicio de AIOS.

El práctico maletín presenta una selección de los componentes del sistema AIOS, para probar y nunca más quedarse sin ellos.

Para empezar de forma fácil.

¡Compruébelo usted mismo!

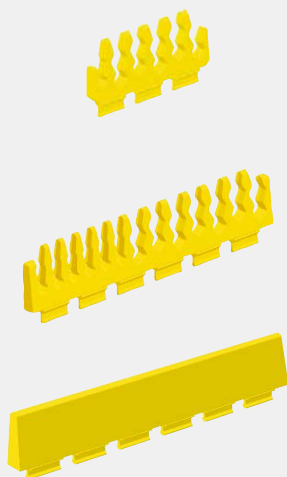
### Contenido:



	Descripción	Cantidad
<b>GB459R</b>	Juego de montaje	1
<b>JG303R</b>	Juego de tornillos	1
<b>JG302</b>	Destornillador para montaje A	1
<b>JG300</b>	Espiga de fijación para montaje A	3
<b>JF146R</b>	Cesta para piezas pequeñas	1
<b>JG367</b>	Soporte para ópticas para el ocular	1
<b>JG368</b>	Soporte para ópticas para el vástago	1
<b>JG340</b>	Soporte de silicona con guía, diámetro 5 mm	2
<b>JG341</b>	Soporte de silicona con guía, diámetro 7,5 mm	2
<b>JG342</b>	Soporte de silicona con guía, diámetro 8,5 mm	2
<b>JG343</b>	Soporte de silicona con guía, diámetro 10 mm	2
<b>JG352R</b>	Grapa de metal con injerto de silicona/guía, diámetro 15 - 20 mm	1
<b>JG353R</b>	Grapa de metal con injerto de silicona/guía, diámetro 20 - 30 mm	1
<b>JG354R</b>	Grapa de metal con injerto de silicona/guía, diámetro 30 - 45 mm	1
<b>JF346</b>	Caballote de fijación, diámetro 25 mm	2
<b>JG333</b>	Caballote para instrumental de microcirugía con mango de soporte, parte del mango	1
<b>JG334</b>	Caballote para instrumental de microcirugía con mango de soporte, parte de la punta	1
<b>JG327</b>	Caballote de silicona para instrumental, Tipo 5, 120 x 40 mm	1
<b>JG316</b>	Caballote de silicona para instrumental, Tipo 4, 120 x 40 mm	1
<b>JG323</b>	Caballote para instrumental de microcirugía, Tipo 3, 123 x 18 mm	2
<b>JG310</b>	Caballote para instrumental, Tipo 2, 240 x 40 mm	1
<b>JG318</b>	Caballote para instrumental, Tipo 4, 240 x 40 mm	1
<b>JG360</b>	Separador, 240 x 40 mm	1
<b>JG325</b>	Caballote de puas de silicona, 160 x 30 mm	2
<b>JF945</b>	Esterilla de puas de silicona, 1/2	1
<b>JF938</b>	Esterilla de silicona, 1/2	1
	Además 1x Instrucciones de montaje	1
	Además 1x maletín práctico	1

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

### Caballete de silicona para instrumental, para cestas de una altura de 41 mm (Montaje C)



	Dim. exteriores
<b>JG392</b>	76 x 33 mm

	Dim. exteriores
<b>JG393</b>	158 x 33 mm

	Dim. exteriores
<b>JG390</b>	158 x 30 mm

### Soportes de silicona

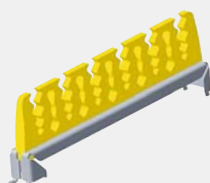


	Dim. exteriores
<b>JG399</b> (Montaje B)	150 x 15 mm

	Dim. exteriores
<b>JG401</b>	158 x 14 mm

Soportes de silicona, para sostener los instrumentos. Para montar en la parte interior de la tapa de la cesta

### Soporte para trocares (Montaje D)



	Dim. exteriores
<b>JG361</b>	167 x 53



## Elementos de fijación



JG300

Espiga de fijación para montaje A  
Unidad de pedido (PAK):  
Paquetes de 10 unidades



JG301R

Grapas de fijación para montaje B  
Unidad de pedido (PAK):  
Paquetes de 10 unidades



JG302

Destornillador para montaje A



JG303R

Juego de tornillos  
Unidad de pedido (PAK):  
Paquetes de 10 unidades



GB459R

Juego de montaje, compuesto de:  
1 x llave  
1 x llave Allen®, para montaje E

## Caballote de fijación



JF346

Diámetro

25 mm

Alto **29** mm, montaje E



JF343

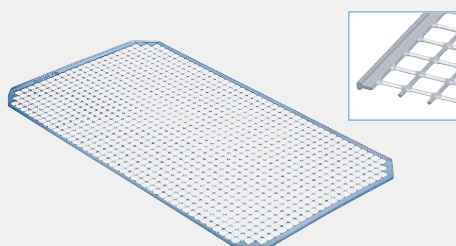
Diámetro

6 mm

Alto **47** mm

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

### Esterillas de silicona



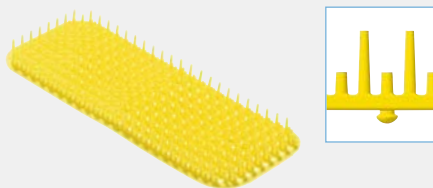
para tamaño

cesta		Dim. exteriores
1/2	<b>JF938</b>	240 x 250 mm
3/4	<b>JF940</b>	402 x 250 mm
DIN	<b>JF939</b>	480 x 250 mm
1/1	<b>JF941</b>	536 x 250 mm

Esterilla de silicona  
Antideslizante, evita que los instrumentos se muevan. Facilitan el secado y garantizan un almacenamiento seguro incluso durante los procesos automáticos.

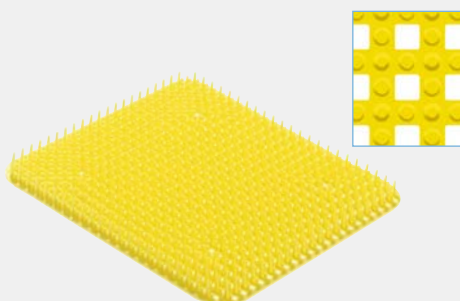
*No indicada para la esterilización por aire caliente!*

### Esterillas de puas de silicona



	Dim. exteriores
<b>JF944</b>	248 x 102 mm

Esterilla de silicona  
Antideslizante, evita que los instrumentos se muevan. Facilitan el secado y garantizan un almacenamiento seguro incluso durante los procesos automáticos.  
Para JF159R



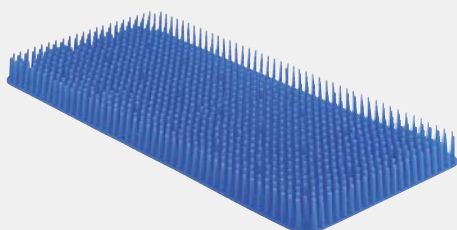
para tamaño

cesta		Dim. exteriores
1/2	<b>JF945</b>	248 x 237 mm
3/4	<b>JF947</b>	394 x 242 mm
DIN	<b>JF948</b>	472 x 242 mm
1/1	<b>JF949</b>	517 x 242 mm

Esterilla de silicona  
Antideslizante, evita que los instrumentos se muevan. Facilitan el secado y garantizan un almacenamiento seguro incluso durante los procesos automáticos.

*No indicada para la esterilización por aire caliente!*

### Esterilla amortiguadora

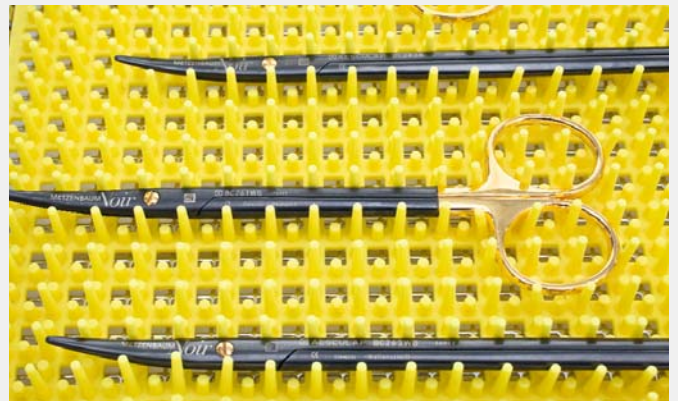
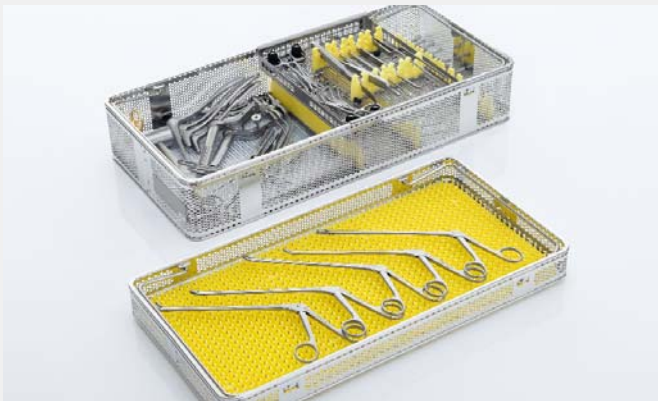


	Dim. exteriores
<b>JF932</b>	470 x 230 x 32



	Dim. exteriores
<b>JF934</b>	276 x 125 x 17

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)



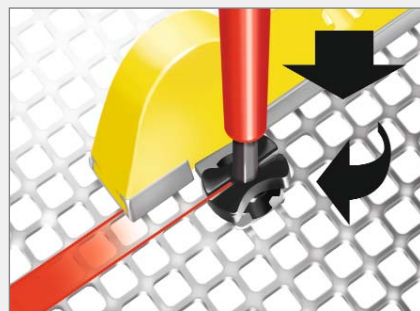
**Atención:**

El sistema de organización del instrumental Aesculap se puede utilizar con todas las cestas del tipo JF212R, JG212R, JC212R, JB212R.

No se puede utilizar con las cestas de perforación grande del tipo JH212R ni con cestas de hilo metálico.

Las esterillas de silicona se pueden utilizar con todas las cestas.

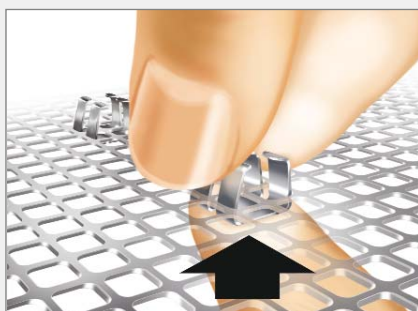
Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)

**Montaje A: caballetes de silicona para instrumental con espiga de fijación****Material necesario:**

- Espigas de fijación JG300 (pedir por separado)
- Destornillador JG302
- Caballete de silicona para instrumental, p.ej. JG304
- Cesta Aesculap (p.ej. todas las cestas de las series JC/JB y JF/JG, no cestas de alambre)

Colocar el caballete para instrumental en el lugar deseado de la cesta Aesculap asegurándose de que las lengüetas de fijación de la sujeción coinciden con la trama de la cesta. Colocar la espiga de fijación JG300; es importante que la parte superior de la espiga se encuentre en un ángulo de 45° con relación a la trama. En esta posición, presionar la espiga hacia abajo con el destornillador JG302.

Enroscar la espiga en la trama de la cesta sin dejar de presionar. En caso necesario, repetir el proceso con la segunda lengüeta de fijación.

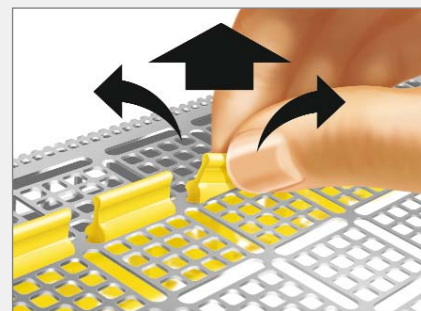
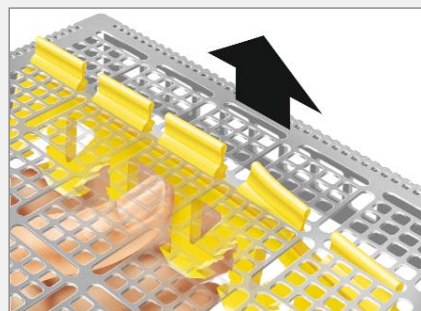
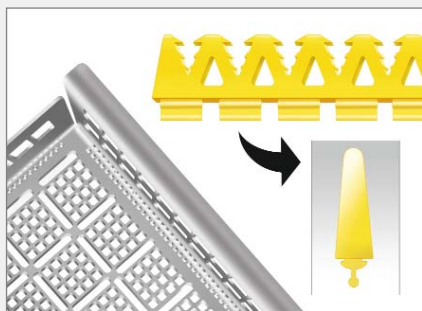
**Montaje B: soportes de silicona con grapas de fijación****Material necesario:**

- Soporte de silicona, p.ej. JG333
- Grapas de fijación JG301R (incluidas con los soportes de silicona)
- Cesta Aesculap (p.ej. todas las cestas de las series JC/JB y JF/JG, no cestas de alambre)

Introducir la grapa JG301R en el lugar deseado presionando desde debajo hasta que encaje.

Colocar la segunda grapa de la misma manera. Por último, puede colocarse el soporte deslizándolo desde el lateral.

### Montaje C: Caballetes de silicona con inserción directa en complementos para cestas



#### Material necesario:

- Complemento para de cesta JF110R, JF250R o JF210R
- Caballete de inserción directa, p. ej. JG372

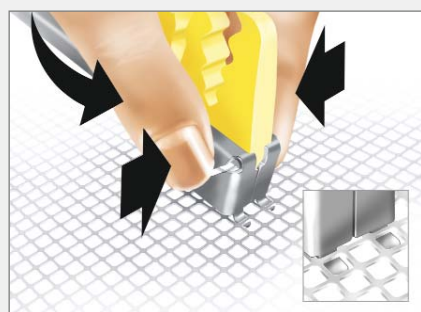
Introducir las lengüetas de fijación a través de las rendijas alargadas de la cesta.

Para poder introducir por completo las lengüetas a través de las rendijas, presionar las lengüetas hacia derecha e izquierda para moverlas

### Montaje D: Soporte para trocares

#### Material necesario:

- Soporte para trocares JG361
- Cesta Aesculap (p.ej. todas las cestas de las series JC/JB y JF/JG, no cestas de alambre)

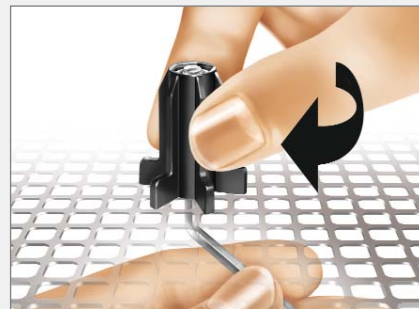


Primero, introducir las lengüetas más largas en el orificio de la cesta.



Después, encajar los ganchos del lado opuesto en el orificio de la cesta. Para ello, presionar ligeramente la sujeción hacia delante y hacia abajo.



**Montaje E: Caballete de fijación****Material necesario:**

- Caballete de fijación JF346 (el tornillo, la arandela elástica y la tuerca están incluidos)
- Llave Allen (incluida en el kit de montaje GB459R)
- Cesta Aesculap (p.ej. todas las cestas de las series JC/JB y JF/JG)

Colocar la arandela elástica sobre el tornillo e introducir el tornillo desde abajo a través de la trama de la cesta. Colocar el caballete de fijación negro sobre el tornillo desde arriba y fijar con la tuerca.

Fijar el tornillo desde abajo con la llave Allen y, al mismo tiempo, apretar girando caballete de fijación negro desde arriba.

## Elementos de fijación



	Dim. exteriores Diámetro útil
<b>JG691R</b>	24 x 28 x <b>25</b> Ø 7 – 12 mm

Pinza de sujeción



	Dim. exteriores Diámetro útil
<b>JG692R</b>	24 x 28 x <b>29</b> Ø 12 – 16 mm

Pinza de sujeción



	Dim. exteriores Diámetro útil
<b>JG693R</b>	24 x 28 x <b>31</b> Ø 16 – 26 mm

Pinza de sujeción



	Dim. exteriores Diámetro útil
<b>JG694R</b>	24 x 28 x <b>40</b> Ø 16 – 36 mm

Pinza de sujeción



	Dim. exteriores Diámetro útil
<b>JG695R</b>	24 x 28 x <b>44</b> Ø 36 – 46 mm

Pinza de sujeción



	Dim. exteriores Longitud de muelle
<b>JF715R</b>	116 x 30 x <b>13,4</b> 90 mm

Muelle en espiral para sujeción en cestas y fondos tamizados.

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)



	Dim. exteriores
<b>JG697R</b>	112 x 23 x 45

Soporte giratorio para 6 instrumentos de atornillado (taladros, tornillos, destornilladores), para sujeción en cestas y fondos tamizados.



	Dim. exteriores
<b>JG698R</b>	209 x 23 x 45

Soporte giratorio para 12 instrumentos de atornillado (taladros, tornillos, destornilladores), para sujeción en cestas y fondos tamizados.



	Dim. exteriores
<b>JG701R</b>	55 x 26 x 20

Soporte para 8 brocas, para sujeción en cestas y fondos tamizados. Se monta y desmonta con gran rapidez y sin herramientas.



	Diámetro útil
<b>JG696R</b>	Ø 6,0 x 20
<b>JG702R</b>	Ø 4,9 x 20
<b>JG703R</b>	Ø 4,5 x 22
<b>JG706R</b>	Ø 6,0 x 28
<b>JG708R</b>	Ø 6,0 x 45

Pasador de sujeción – p. ej. para accesorios de motor

Pasador de sujeción – p. ej. para placas de hueso

Pasador de sujeción – p. ej. para cabezales de coriótomo

Pasador de sujeción – p. ej. para accesorios de motor

Pasador de sujeción – p. ej. para accesorios de motor

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)



	Dim. exteriores
<b>JF906R</b>	232 x 16 x 6

Raíl  
para corredera JF905.



	Dim. exteriores
<b>JF907R</b>	471 x 16 x 6

Raíl  
para corredera JF905.



	Dim. exteriores
<b>JF905</b>	40 x 5 x 16

Corredera  
para railes JF906R y JF907R.



	Dim. exteriores
<b>JF908R</b>	232 x 26 x 28

Perfil tope específico  
para el almacenamiento de dilatadores.



	Dim. exteriores
<b>JF909R</b>	471 x 26 x 28

Perfil tope específico  
para el almacenamiento de dilatadores.

## Ángulos (perfiles tope)



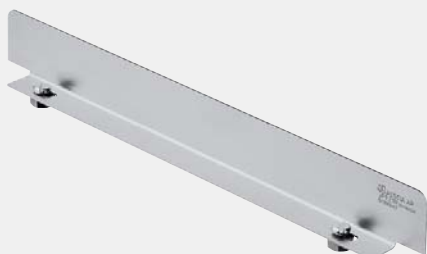
	Dim. exteriores
<b>JF921R</b>	110 x 15 x 28

Ángulo (perfil tope) especialmente indicado para la organización de cestas y fondos tamizados.



	Dim. exteriores
<b>JF922R</b>	174 x 15 x 28

Ángulo (perfil tope) especialmente indicado para la organización de cestas y fondos tamizados.



	Dim. exteriores
<b>JF923R</b>	244 x 15 x 28

Ángulo (perfil tope) especialmente indicado para la organización de cestas y fondos tamizados.



	Dim. exteriores
<b>JF378R</b>	164 x 27 x 12

Perfil tope con tornillos para sujeción en cestas.



	Dim. exteriores
<b>JF381R</b>	76 x 27 x 12

Perfil tope con tornillos para sujeción en cestas.

Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)



# Accesorios

## Etiquetas de identificación



JG785B	rojo
JG786B	azul
JG787B	verde
JG788B	oro
JG790B	negro
JG792B	marrón oliva
JG793B	violeta
JG794B	naranja

Etiquetas de identificación con inscripción en una línea o en dos líneas (tamaño de letra: 5 mm), hasta 13 caracteres por línea

Dimensiones: 56 x 18 mm

Aptas para todos los contenedores estándar excepto JK299, JK309 y JK339

*Nota: Limpiar las etiquetas de identificación de aluminio con limpiadores de ph neutro.*



JG785U	rojo
JG786U	azul
JG787U	verde
JG788U	oro
JG790U	negro
JG792U	marrón oliva
JG793U	violeta
JG794U	naranja

Etiquetas de identificación sin inscripción.

Características idénticas a las descritas.

*Nota: Limpiar las etiquetas de identificación de aluminio con limpiadores de ph neutro.*



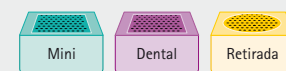
JG645B	rojo
JG646B	azul
JG647B	verde
JG648B	oro
JG650B	negro
JG652B	marrón oliva
JG653B	violeta
JG654B	naranja

Etiquetas de identificación con inscripción en una línea o en dos líneas (tamaño de letra: 5 mm), hasta 13 caracteres por línea

Dimensiones: 50 x 18 mm

Aptas para minicontenedores, contenedores dentales, contenedores para retirada de material y para JK299, JK309 y JK339

*Nota: Limpiar las etiquetas de identificación de aluminio con limpiadores de ph neutro.*

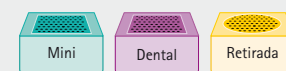


JG645U	rojo
JG646U	azul
JG647U	verde
JG648U	oro
JG650U	negro
JG652U	marrón oliva
JG653U	violeta
JG654U	naranja

Etiquetas de identificación sin inscripción.

Características idénticas a las descritas.

*Nota: Limpiar las etiquetas de identificación de aluminio con limpiadores de ph neutro.*





## Etiquetas de identificación



	Dim. exteriores
<b>JG736</b>	56 x 18

Placas de código de barras de plástico, genéricas, aptas para los contenedores Aesculap.

*Tipo de letra 128A, longitud máxima código: 10 caracteres, longitud máxima inscripción: 10 caracteres.*

*Nota especial: Indicar en el pedido el texto deseado. El código de barras y el texto se corresponden. Aptas también para el soporte JG730.*



	Dim. exteriores
<b>IC-V006</b>	56 x 18

Placas de código de barras de plástico, especiales para instacount®, aptas para los contenedores Aesculap.

*Tipo de letra: 128A, longitud máxima código: 10 caracteres, longitud máxima inscripción: 20 caracteres.*

*Nota especial: Indicar en el pedido el texto deseado y el número correlativo del set instacount.*



	Dim. exteriores
<b>JG730U</b>	50 x 35 x 13

Soporte para etiquetas de identificación, especial para cestas. Sin inscripción.



	Dim. exteriores
<b>JG730B</b>	50 x 35 x 13

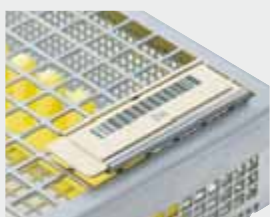
Soporte para etiquetas de identificación, especial para cestas. Con inscripción (una línea, máx. 14 caracteres, tamaño de letra máx. 4 mm).

## Etiquetas de identificación



	Dim. exteriores
<b>JG625R</b>	50 x 20 x 4

Soporte para etiquetas de identificación, especial para cestas.



	Dim. exteriores
<b>JG636R</b>	33 x 20

Etiquetas de identificación para bandejas cestillo de una o dos líneas y de hasta 8 caracteres por línea.  
Tamaño de letra: 5 mm



	Dim. exteriores
<b>JG616U</b>	58 x 23
<b>JG616B</b>	58 x 23

Etiqueta de identificación para códigos de barras, para cestas.  
Etiqueta de identificación para códigos de barras, para cestas, con inscripción en una o dos líneas (tamaño de la letra 5 mm), hasta 14 caracteres por línea.



	Dim. exteriores
<b>JG617U</b>	89 x 30
<b>JG617B</b>	89 x 30

Etiqueta de identificación para códigos de barras, para cestas.  
Etiqueta de identificación para códigos de barras, para cestas, con inscripción en una o dos líneas (tamaño de la letra 5 mm), hasta 20 caracteres por línea

## Chapas retirada



	Dim. exteriores
<b>JG673B</b>	40 x 35 x 9
<b>JG673U</b>	40 x 35 x 9

Chapa para retirada con inscripción de una o dos líneas y de hasta 14 caracteres por línea.

Chapa para retirada sin inscripción.

*Unidad de pedido: ST = Unidad*



	Dim. exteriores
<b>JG675B</b>	40 x 35 x 9
<b>JG675U</b>	40 x 35 x 9

Chapa para retirada con inscripción de una línea y de hasta 3 cifras (sólo números).

Chapa para retirada sin inscripción.

*Unidad de pedido: PR = Par*



	Dim. exteriores
<b>JG690</b>	393 x 85 x 155

Soporte para chapas de retirada

## Clips fijación



	Dim. exteriores
<b>JF484R</b>	65 x 20 x 20

Clips de fijación para unir entre sí cestas y contenedores



	Dim. exteriores
<b>JF509R</b>	50 x 20 x 12

Clip de fijación para paños

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

## Accesorios filtros



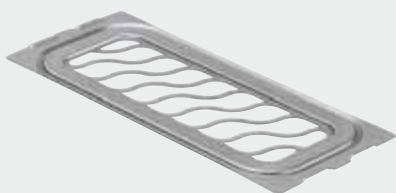
JK100

Soporte de filtro universal para filtros reutilizables y papel filtro, apto para todas las tapas y fondos de los contenedores estándar.



JG731R

Anillo de identificación con códigos de barras para soporte de filtro universal. Para contar los ciclos del filtro reutilizable JK090. Longitud máxima 6 caracteres, con código de barras BC128A.



JK098

Dim. exteriores  
245 x 100 x 6

Soporte de filtro universal para filtros reutilizables y papel filtro, apto para todas las tapas y fondos de los minicontenedores y de los contenedores dentales.



JK096

Dim. exteriores  
197 x 197 x 40

Dispensador de filtros redondos.



JP050

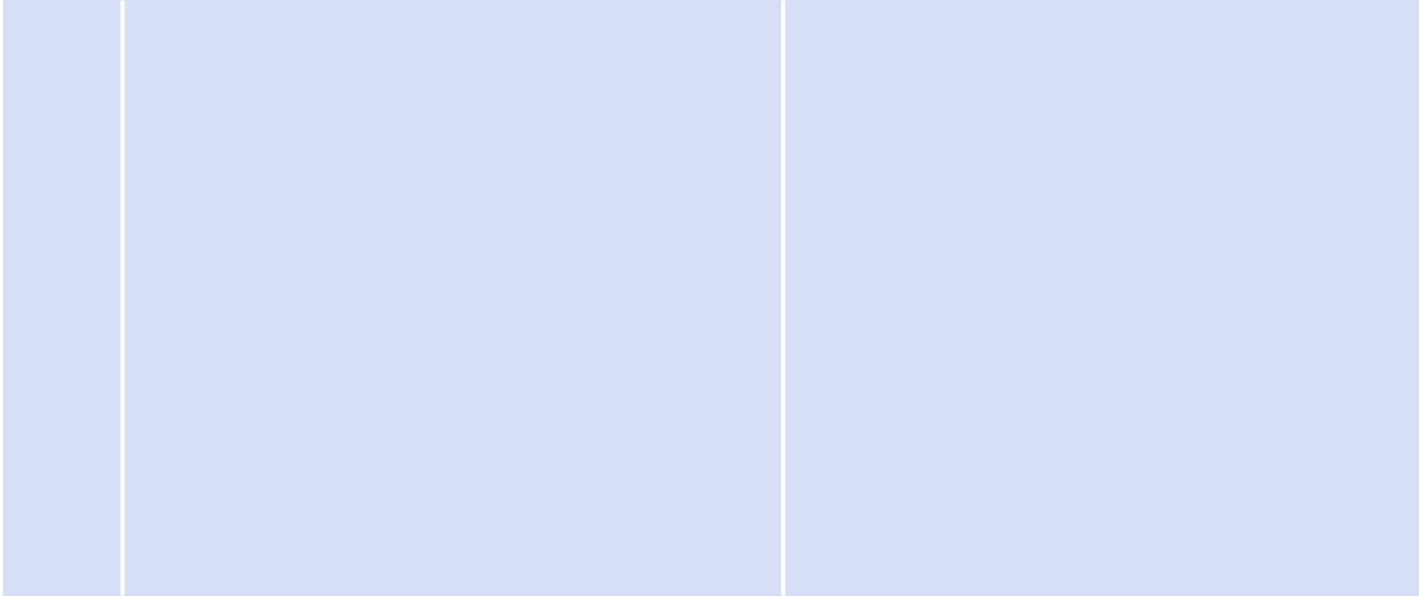
Filtro para tapa Primeline.



JP055

Mango de montaje del filtro para tapa Primeline.


Todas las dimensiones son largo x ancho x **alto** (mm)



Material fungible

## Filtros reutilizables




 Estándar	Dim. exteriores
<b>JK090</b>	Ø 190

Filtro reutilizable Aesculap, vida útil: 1000 ciclos de limpieza y esterilización.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 10 unidades*





 Estándar	Dim. exteriores
<b>JK089</b>	225 x 225

Filtro reutilizable Aesculap, cuadrado, apto para modelos anteriores de contenedores estándar, vida útil: 1000 ciclos de limpieza y esterilización.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 10 unidades*




 Mini	Dim. exteriores
 Dental	
<b>JK091</b>	95 x 215

Filtro reutilizable Aesculap para minicontenedores y contenedores dentales **con soporte de filtro JK098**, vida útil: 1000 ciclos de limpieza y esterilización.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 2 unidades*



 Dental	Dim. exteriores
<b>JK092</b>	171 x 231

Filtro reutilizable Aesculap para contenedores dentales **sin soporte de filtro JK098**, vida útil: 1000 ciclos de limpieza y esterilización.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 2 unidades*

## Rotuladores



<b>JK086</b>	
--------------	--

Rotulador para filtro reutilizable Aesculap

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 3 unidades*

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

## Papeles filtro



JK095

Dim. exteriores

Ø 190

Papel filtro Aesculap con indicador de proceso\*

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*



JF166



Dim. exteriores

118 x 235

Papel filtro Aesculap para minicontenedores y contenedores dentales con indicador de proceso, a utilizar **con soporte de filtro JK098**.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*



JF066

Dim. exteriores

171 x 232

Papel filtro Aesculap para contenedores dentales con indicador de proceso, a utilizar **sin soporte de filtro JK098**.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*



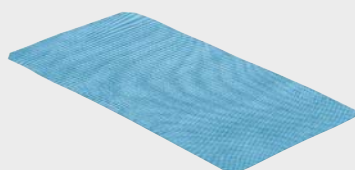
JF481

Dim. exteriores

230 x 230

Papel filtro Aesculap, rectangular, apto para modelos anteriores de contenedores estándar, sin indicador de proceso.

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*



JF167

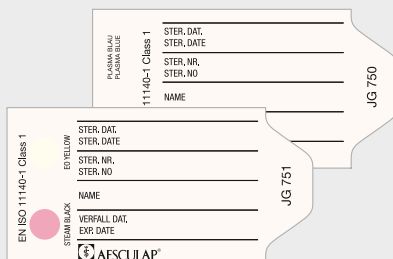
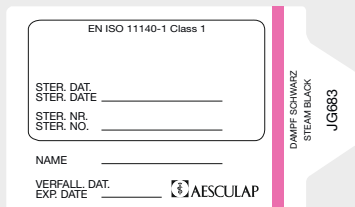
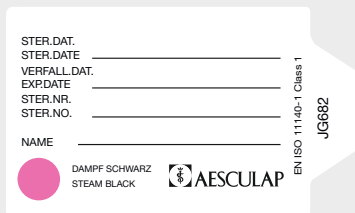
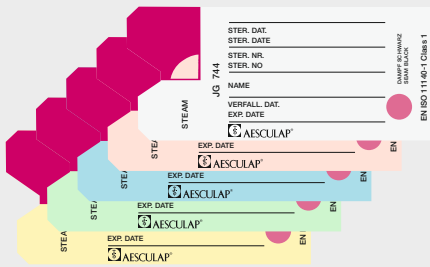
Dim. exteriores

235 x 118

Filtro de uso único para la esterilización a gas plasma de peróxido de hidrógeno en STERRAD® 100S, STERRAD® 200, STERRAD® NX, STERRAD® 100NX

*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*

## Etiquetas indicadoras



Estándar	Color	Dim. ext.
<b>JG744</b>	blanco	80 x 35
<b>JG745</b>	rojo	80 x 35
<b>JG746</b>	azul	80 x 35
<b>JG747</b>	verde	80 x 35
<b>JG748</b>	amarillo	80 x 35

Estándar	Dim. exteriores
<b>JG743</b>	80 x 35

Mini Dental	Dim. exteriores
<b>JG687</b>	60 x 18

Entsorgung	Dim. exteriores
<b>JG682</b>	67 x 40

Entsorgung	Dim. exteriores
<b>JG683</b>	67 x 40

	Dim. exteriores
<b>JG750</b>	67 x 35

	Dim. exteriores
<b>JG751</b>	67 x 35

Precinto indicador adhesivo y con indicador de proceso para esterilización a vapor\*. Asegura el cierre del contenedor contra una apertura no autorizada. Apto para contenedores estándar.  
*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 1000 unidades*

Precinto no adhesivo y sin indicador de proceso. Asegura el cierre del contenedor contra una apertura no autorizada. Apto para contenedores estándar.  
*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 1000 unidades*

Etiqueta indicadora adhesiva con indicador de proceso para esterilización a vapor\*. Apta para minicontenedores, contenedores dentales, JK309, JK299 y cubeta JK339.  
*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*

Etiqueta con indicador de proceso para esterilización a vapor\*. Apta para contenedores de retirada, y para contenedores estándar de series anteriores.  
*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 1000 unidades*

Etiqueta adhesiva con indicador de proceso para esterilización a vapor\*. Apta para contenedores de retirada, y para contenedores estándar de series anteriores.  
*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 1000 unidades*

Etiqueta adhesiva con indicador de proceso para la esterilización STERRAD gas plasma.  
*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*

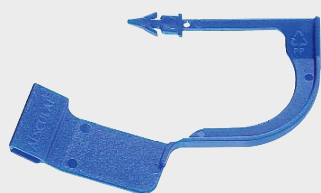
Etiqueta adhesiva con indicador de proceso para la esterilización a vapor y para la esterilización con óxido de etileno.  
*Unidad de pedido (PAK): Paquetes de 100 unidades*

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)

\* según EN ISO 11140-1 Clase 1



## Precintos



**JG738**  
**JG739**

Precinto – Asegura el cierre del contenedor contra una apertura no controlada.

*Unidad de pedido: Paquetes de 1000 unidades (PAK)*  
*Unidad de pedido: Paquetes de 100 unidades (PAK)*



**JG739W**

Precinto – para contenedores Aesculap® hasta año de construcción 1987 y contenedores Aesculap® Mini y Dental hasta año de construcción 1999 (cierre en la cubeta).

*Unidad de pedido: Paquetes de 1000 unidades (PAK)*



**JG740**

Marcador de reparación – Identifica los instrumentos que deben ser reparados o los contenedores con instrumental a reparar

*Unidad de pedido: Paquetes de 1000 unidades (PAK)*



**JG752**  
**JG753**

Precinto – Asegura el cierre del contenedor contra una apertura no controlada con indicador de proceso para esterilización a vapor\*

*Unidad de pedido: Paquetes de 100 unidades (PAK)*  
*Unidad de pedido: Paquetes de 1000 unidades (PAK)*



**Contenedor para ópticas**  
**JG754**

Precinto – Asegura el cierre del contenedor contra una apertura no controlada con indicador de proceso para esterilización gas plasma\*

*Unidad de pedido: Paquetes de 100 unidades (PAK)*

## Productos de mantenimiento



JG598

**STERILIT**

Aceite para instrumental, para lubricar las articulaciones, los bloqueos, etc. antes de la esterilización.

Contenido: 50 ml



JG600

**STERILIT** – incluye 2 boquillas rociadoras  
Aceite para instrumental, para lubricar las articulaciones, los bloqueos, etc. antes de la esterilización.

Contenido: 300 ml

*Unidad de pedido: Paquetes de 6 unidades*



JG601

Agente para material anodizado para la limpieza y el cuidado de la superficie de los contenedores.

Contenido: 300 ml

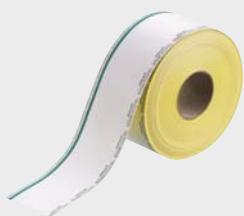
## Etiquetas para impresora



**IC-V004**

Etiquetas en rollo de papel continuo, autoadhesivas dobles, sin indicador, para impresora cortadora.

*Longitud: 70 metros (unas 2.000 etiquetas, con altura de etiqueta de 35 mm); Ancho: 75 mm, diámetro de núcleo: 3", Unidad de pedido (ST)*



**IC-V001**

Etiquetas en rollo de papel continuo, autoadhesivas dobles, con indicador de proceso para esterilización a vapor según EN ISO 11140-1 clase 1, para impresora cortadora.

*Longitud: 70 metros (unas 2.000 etiquetas, con altura de etiqueta de 35 mm); ancho: 77 mm, unidad de pedido (ST)*



**IC-V002**

Etiquetas unitarias, autoadhesivas simples, sin indicador, para impresora dispensadora.

*Altura de etiqueta: 35 mm; ancho de etiqueta: 75 mm, diámetro de núcleo: 3"; unidad de pedido (ST)*



**IC-V005**

Etiquetas unitarias, autoadhesivas simples, sin indicador, para impresora dispensador.

*Altura de etiqueta: 35 mm; ancho de etiqueta: 75 mm, diámetro de núcleo: 3"; unidad de pedido (ST)*



**IC-V003**

Cinta de transferencia térmica, cera, color interior.

*Longitud: 360 m, ancho: 76,5 mm  
Diámetro de núcleo: 1"; unidad de pedido (ST)*



**IC-V008**

Cinta de transferencia térmica, cera, color exterior.

*Longitud: 360 m, ancho: 76,5 mm  
Diámetro de núcleo: 1"; unidad de pedido (ST)*

## Etiquetas para impresora



**IC-V012**

Etiquetas unitarias, autoadhesivas simples, con indicador de proceso para esterilización a vapor según EN ISO 11140-1, clase 1, para cortadora.

*1.500 etiquetas perforadas, altura de etiqueta de 35 mm, ancho 78 mm, diámetro de núcleo 3"*



**IC-V013**

Etiquetas en rollo de papel continuo, autoadhesivas simples, con indicador de proceso para esterilización a vapor según EN ISO 11140-1, clase 1, para cortadora.

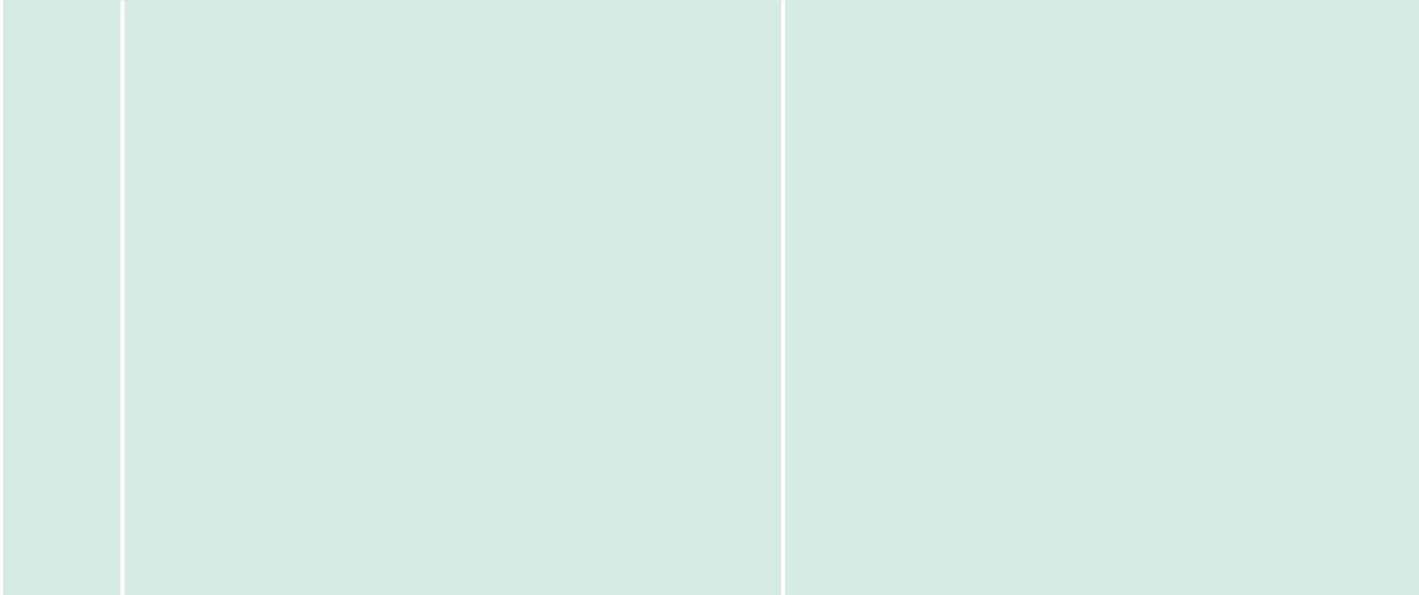
*Longitud : 70 mm (unas 2.000 etiquetas, altura de etiqueta de 35 mm ), ancho 77 mm, diámetro de núcleo 3*



**IC-V017**

Etiqueta, papel especial de tres capas, blanca.  
Unidad de pedido: paquetes de 500 unidades (PAK)

*Dim. exteriores 75 x 265 mm*



# Transporte

**container** lift



Elevador de contenedores

Capacidad de carga	máx. 70 kg
Plataforma de carga	630 x 640 mm
Tensión de batería	24 voltios
Capacidad de la batería	6,5 Ah
Cargador de tensión de red	100-240 V, 50-60 Hz

N.º art.	Dim. exteriores	Altura de elevación	Peso sin carga
<b>JL901</b>	1075 x 640 x <b>1563</b>	1265 mm	41 kg
<b>JL902</b>	1075 x 640 x <b>1863</b>	1565 mm	42 kg
<b>JL903</b>	1075 x 640 x <b>2063</b>	1765 mm	43 kg

- JL910** Escalera de dos escalones
- TE737** Cable en espiral Europa
- TE738** Cable en espiral CH, Luxemburgo
- TE739** Cable en espiral GB, IR, AUS
- TE740** Cable en espiral EE. UU., CAN, Japón
- TE746** Cable en espiral Dinamarca
- TE747** Cable en espiral Italia
- TE748** Cable en espiral Australia

## Almacenamiento y transporte

### Le quitamos un peso de encima...

El Containerlift le ahorra tener que subir, bajar y desplazar pesos durante todo el ciclo de suministro y retirada de material estéril del hospital. El elevador realiza el trabajo físico pesado y traslada el material estéril al lugar deseado de forma rápida y segura.

#### Características del producto:

- Plataforma de trabajo para elevar y mover los contenedores sin realizar el mínimo esfuerzo
- Gran maniobrabilidad gracias a las ruedas giratorias y a las ruedas traseras con bloqueo
- Carro motriz equipado con sensores de seguridad
- Fácil manejo gracias al interruptor basculante
- Poca altura de la base para desplazar el elevador por debajo de estanterías, armarios y europalets
- Batería sin necesidad de mantenimiento y cargador integrado con protección contra sobrecarga
- 3 alturas de elevación posibles. Alturas de trabajo máximas: 1267 mm, 1567 mm y 1767 mm
- Dispone de escalera adicional plegable de dos escalones que puede fijarse al elevador



## Carro estantería



	Dim. exteriores
<b>JF803</b>	1030 x 630 x 1250

Carro estantería para el transporte y el almacenamiento. Móvil, dos ruedas con bloqueo.

1 segmento para 3 contenedores con una altura máxima de 280 mm.  
2 segmentos para 6 contenedores con una altura máxima de 165 mm.



	Dim. exteriores
<b>JF900</b>	1100 x 680 x 1300

Carro armario con puertas estancas al polvo, para un transporte y almacenamiento sin contaminación. Móvil, dos ruedas con bloqueo.

1 segmento para 3 contenedores con una altura máxima de 280 mm.  
2 segmentos para 6 contenedores con una altura máxima de 165 mm.



	Dim. exteriores
<b>JF901</b>	770 x 690 x 1300

Carro armario con puertas estancas al polvo, para un transporte y almacenamiento sin contaminación. Móvil, dos ruedas con bloqueo.

1 segmento para 3 contenedores con una altura máxima de 280 mm.  
1 segmento para 6 contenedores con una altura máxima de 165 mm.



	Dim. exteriores
<b>JF791R</b>	575 x 290 x 16

Bandeja extraíble para accesorios estériles envasados individualmente y para pequeños sets.

Apta para los carros estantería JF803, JF900 y JF901.

Todas las dimensiones son largo x ancho x alto (mm)



## Carro estantería



	Dim. exteriores
<b>JF902</b>	1030 x 600 x <b>1250</b>

Carro estantería para el transporte y el almacenamiento. Móvil, dos ruedas con bloqueo. Con tres estantes continuos.

Para contenedores con una altura máxima de 280 mm.



	Dim. exteriores
<b>JF903</b>	1100 x 680 x <b>1300</b>

Carro armario con puertas estancas al polvo para un transporte y almacenamiento sin contaminación. Móvil, dos ruedas con bloqueo. Con tres estantes continuos.

Para contenedores con una altura máxima de 280 mm.



	Dim. exteriores
<b>JF793</b>	600 x 340 x <b>1180</b>

Carro estantería para el transporte y el almacenamiento. Móvil.

1 segmento para contenedores con una altura máxima de 280 mm.  
3 segmentos para contenedores con una altura máxima de 155 mm.

## Mesa de disposición



	Dim. exteriores
<b>JF890R</b>	685 x 685 x <b>800</b>

Mesa de disposición de material estéril para contenedores

- Tablero de 685 x 685 mm, altura de trabajo 800 mm
- Rieles para guardar las tapas
- Cantoneras
- Móvil, dos ruedas con bloqueo



	Dim. exteriores
<b>JF889R</b>	685 x 425 x <b>800</b>

Mesa de disposición de material estéril para contenedores

- Tablero de 685 x 685 mm, altura de trabajo 800 mm
- Rieles para guardar las tapas
- Cantoneras
- Móvil, dos ruedas con bloqueo

## Carro de transporte



	Dim. exteriores
<b>JF820</b>	760 x 397 x <b>900</b>

Carro de retirada de contenedores

- 2 estantes
- Altura de trabajo de 900 mm
- Móvil, dos ruedas con bloqueo



# Índice de referencias

<b>Ref.</b>	<b>Página</b>	<b>Ref.</b>	<b>Página</b>	<b>Ref.</b>	<b>Página</b>
GB459R .....	82, 84	JF117R .....	60	JF433R .....	66
IC-V001 .....	107	JF120R .....	69	JF434R .....	67
IC-V002 .....	107	JF145R .....	63	JF435R .....	39
IC-V003 .....	107	JF146R .....	63	JF435R .....	67
IC-V004 .....	107	JF146R .....	82	JF436R .....	67
IC-V005 .....	107	JF147R .....	63	JF481 .....	103
IC-V006 .....	97	JF148R .....	63	JF484R .....	99
IC-V008 .....	107	JF149R .....	63	JF509R .....	99
IC-V012 .....	108	JF150R .....	63	JF715R .....	90
IC-V013 .....	108	JF159R .....	63	JF791R .....	112
IC-V017 .....	108	JF166 .....	103	JF793 .....	113
		JF166 .....	39	JF803 .....	112
		JF167 .....	103	JF820 .....	114
JB112R .....	62	JF167 .....	40	JF889R .....	114
JB113R .....	62	JF210R .....	60	JF890R .....	114
JB114R .....	62	JF211R .....	59	JF900 .....	112
JB212R .....	62	JF212R .....	59	JF901 .....	112
JB213R .....	62	JF213R .....	59	JF902 .....	113
JB214R .....	62	JF214R .....	59	JF903 .....	113
JB222R .....	62	JF217R .....	60	JF905 .....	92
JB223R .....	62	JF221R .....	59	JF906R .....	92
JB224R .....	62	JF222R .....	59	JF907R .....	92
JB252R .....	62	JF223R .....	59	JF908R .....	92
JB253R .....	62	JF224R .....	59	JF909R .....	92
JB254R .....	62	JF227R .....	60	JF910R .....	69
JC112R .....	62	JF232R .....	41	JF915R .....	69
JC113R .....	62	JF250R .....	60	JF919R .....	69
JC114R .....	62	JF251R .....	59	JF921R .....	93
JC212R .....	62	JF252R .....	59	JF922R .....	93
JC213R .....	62	JF253R .....	59	JF923R .....	93
JC214R .....	62	JF254R .....	59	JF932 .....	85
JC222R .....	62	JF257R .....	60	JF933 .....	41
JC223R .....	62	JF264R .....	64	JF934 .....	85
JC224R .....	62	JF282R .....	64	JF938 .....	82, 85
JC252R .....	62	JF289R .....	64	JF939 .....	85
JC253R .....	62	JF343 .....	84	JF940 .....	85
JC254R .....	62	JF346 .....	82, 84	JF941 .....	85
JF066 .....	103	JF378R .....	93	JF944 .....	85
JF110R .....	60	JF381R .....	93	JF945 .....	82, 85
JF111R .....	59	JF428R .....	67	JF938 .....	82
JF112R .....	59	JF429R .....	67	JF947 .....	85
JF113R .....	59	JF431R .....	66	JF948 .....	85
JF114R .....	59	JF432R .....	66	JF949 .....	85

<b>Ref.</b>	<b>Página</b>	<b>Ref.</b>	<b>Página</b>	<b>Ref.</b>	<b>Página</b>
JG111R	59	JG331	80	JG487R	66
JG112R	59	JG332	80	JG488R	66
JG113R	59	JG333	79, 82	JG598	106
JG114R	59	JG334	79, 82	JG600	106
JG211R	59	JG340	79, 82	JG601	106
JG212R	59	JG341	79, 82	JG616U	98
JG213R	59	JG342	79, 82	JG616B	98
JG214R	59	JG343	79, 82	JG617U	98
JG221R	59	JG344	79	JG617B	98
JG222R	59	JG350	82	JG625R	98
JG223R	59	JG352R	79, 82	JG636R	98
JG224R	59	JG353R	79, 82	JG645B	96
JG251R	59	JG354R	79, 82	JG645U	96
JG252R	59	JG358	79	JG646B	96
JG253R	59	JG359	79	JG646U	96
JG254R	59	JG360	79, 82	JG647B	96
JG285R	64	JG361	83	JG647U	96
JG300	82, 84	JG367	80, 82	JG648B	96
JG301R	84	JG368	80, 82	JG648U	96
JG302	82, 84	JG369	80	JG650B	96
JG303R	82, 84	JG370	81	JG650U	96
JG304	78	JG371	81	JG652B	96
JG305	78	JG372	81	JG652U	96
JG306	78	JG380R	64	JG653B	96
JG308	78	JG381R	64	JG653U	96
JG309	78	JG383R	65	JG654B	96
JG310	78, 82	JG384R	65	JG654U	96
JG312	78	JG386R	65	JG673B	99
JG313	78	JG387R	65	JG673U	99
JG314	78	JG388R	65	JG675B	99
JG316	78, 82	JG389R	65	JG675U	99
JG317	78	JG390	83	JG682	104
JG318	82	JG391	81	JG683	104
JG321	78	JG392	83	JG687	104
JG322	78	JG393	83	JG690	99
JG323	78, 82	JG394	81	JG691R	90
JG324	78	JG395	81	JG692R	90
JG325	79, 82	JG396	80	JG693R	90
JG326	79	JG397	80	JG694R	90
JG327	78, 82	JG398	80	JG695R	90
JG328	79	JG399	83	JG696R	91
JG329	79	JG400	81	JG697R	91
JG330	80	JG401	83	JG698R	91

<b>Ref.</b>	<b>Página</b>	<b>Ref.</b>	<b>Página</b>	<b>Ref.</b>	<b>Página</b>
JG701R.....	91	JH113R.....	58	JK346.....	32, 33, 34, 49, 50, 51
JG702R.....	91	JH114R.....	58	JK355A.....	34, 51
JG703R.....	91	JH212R.....	58	JK356A.....	34
JG706R.....	91	JH213R.....	58	JK357A.....	34
JG708R.....	91	JH214R.....	58	JK358A.....	34
JG730B.....	97	JH217R.....	60	JK359A.....	34, 51
JG730U.....	97	JH222R.....	58	JK368.....	34
JG731R.....	100	JH223R.....	58	JK369.....	34
JG736.....	97	JH224R.....	58	JK375A.....	33, 50
JG738.....	105	JH252R.....	58	JK376A.....	33
JG739.....	105	JH253R.....	58	JK377A.....	33
JG739W.....	105	JH254R.....	58	JK378A.....	33
JG740.....	105	JK020.....	39, 54	JK379A.....	33, 50
JG743.....	104	JK060R.....	42, 55	JK385.....	33, 50, 51
JG744.....	104	JK062R.....	42, 55	JK386.....	33
JG745.....	104	JK067R.....	42, 55	JK387.....	33
JG746.....	104	JK068R.....	42, 55	JK388.....	33
JG747.....	104	JK086.....	102	JK389.....	33, 50
JG748.....	104	JK089.....	102	JK395.....	33, 50, 51
JG750.....	104	JK090.....	102	JK396.....	33
JG750.....	40	JK091.....	102	JK397.....	33
JG751.....	104	JK091.....	39	JK398.....	33
JG751.....	39	JK092.....	102	JK399.....	33, 50
JG752.....	105	JK095.....	103	JK440.....	26, 27, 28, 43, 44, 45
JG753.....	105	JK096.....	100	JK441.....	26, 27, 28, 43, 44, 45
JG754.....	40, 105	JK098.....	100	JK442.....	26, 27, 28, 43, 44, 45
JG785B.....	96	JK098.....	40	JK443.....	41, 56
JG785U.....	96	JK100.....	100	JK444.....	26, 27, 28, 43, 44, 45
JG786B.....	96	JK170.....	36, 52	JK446.....	26, 27, 28, 43, 44, 45
JG786U.....	96	JK171.....	36	JK455A.....	28, 45
JG787B.....	96	JK172.....	36	JK456A.....	28
JG787U.....	96	JK173.....	36	JK457A.....	28
JG788B.....	96	JK174.....	36, 52	JK458A.....	28
JG788U.....	96	JK187.....	36, 52	JK459A.....	28, 45
JG790B.....	96	JK188.....	36, 52	JK469.....	28, 45
JG790U.....	96	JK262R.....	42, 55	JK475A.....	27, 44
JG792B.....	96	JK267R.....	42, 55	JK476A.....	27
JG792U.....	96	JK268R.....	42, 55	JK477A.....	27
JG793B.....	96	JK339.....	32, 33, 34, 49, 50, 51	JK478A.....	27
JG793U.....	96	JK340.....	32, 33, 34, 49, 50, 51	JK479A.....	27, 44
JG794B.....	96	JK341.....	32, 33, 34, 49, 50, 51	JK485.....	27, 44
JG794U.....	96	JK342.....	32, 33, 34, 49, 50, 51	JK486.....	27
JH112R.....	58	JK344.....	32, 33, 34, 49, 50, 51	JK487.....	27

<b>Ref.</b>	<b>Página</b>	<b>Ref.</b>	<b>Página</b>	<b>Ref.</b>	<b>Página</b>
JK488 .....	27	JN340 .....	33, 34, 50, 51	JP037.....	32, 49
JK489 .....	27, 44	JN341 .....	33, 34, 50, 51	JP050 .....	100
JK490.....	41, 56	JN342 .....	33, 34, 50, 51	JP055 .....	100
JK740 .....	29, 30, 31, 46, 47, 48	JN344 .....	33, 34, 50, 51	PL960R.....	68
JK741 .....	29, 30, 31, 46, 47, 48	JN346 .....	33, 34, 50, 51	PL961R .....	41
JK742 .....	29, 30, 31, 46, 47, 48	JN440 .....	27, 28, 44, 45	PL961R.....	68
JK744 .....	29, 30, 31, 46, 47, 48	JN441 .....	27, 28, 44, 45	PL963R.....	68
JK755A .....	31, 48	JN442 .....	27, 28, 44, 45	PL964R.....	68
JK756A.....	31	JN443 .....	41, 56	TE737 .....	110
JK757A.....	31	JN444 .....	27, 28, 44, 45	TE738 .....	110
JK758A.....	31	JN445 .....	41, 56	TE739 .....	110
JK759A .....	31, 48	JN446 .....	27, 28, 44, 45	TE740 .....	110
JK769.....	31, 48	JN740 .....	30, 31, 47, 48	TE746 .....	110
JK775A .....	30, 47	JN741 .....	30, 31, 47, 48	TE747 .....	110
JK776A.....	30	JN742 .....	30, 31, 47, 48	TE748 .....	110
JK777A.....	30	JN744 .....	30, 31, 47, 48		
JK778A.....	30	JP001.....	26, 43		
JK779A .....	30, 47	JP002 .....	26		
JK785 .....	30, 47	JP003 .....	26		
JK786 .....	30	JP004 .....	26		
JK787 .....	30	JP005 .....	26		
JK788 .....	30	JP006 .....	26		
JK789 .....	30, 47	JP007.....	26, 43		
JL901.....	110	JP011 .....	29, 46		
JL902 .....	110	JP012 .....	29		
JL903 .....	110	JP013 .....	29		
JL910.....	110	JP014 .....	29		
JM020.....	40, 54	JP015 .....	29		
JM021 .....	40, 54	JP016 .....	29		
JM174.....	36, 52	JP017.....	29, 46		
JM188.....	36, 52	JP021.....	32, 49		
JN021 .....	39, 54	JP022 .....	32		
JN086.....	37, 53, 54	JP023 .....	32		
JN088 .....	37, 53	JP024 .....	32		
JN089 .....	37, 53	JP025 .....	32		
JN090 .....	37, 53	JP026 .....	32		
JN091.....	37, 53, 54	JP027.....	32, 49		
JN092 .....	37, 53	JP031.....	32, 49		
JN094 .....	37, 53	JP032 .....	32		
JN095 .....	37, 53	JP033 .....	32		
JN096 .....	37, 53	JP034 .....	32		
JN187 .....	36, 52	JP035 .....	32		
JN188 .....	36, 52	JP036 .....	32		

B. Braun Surgical SA | Carretera de Terrassa, 121 | 08191 Rubí | Spain  
Phone +34 93 5 86 62 00 | Fax +34 93 6 99 73 03 | [www.bbraun.es](http://www.bbraun.es)

Aesculap AG | Am Aesculap-Platz | 78532 Tuttlingen | Germany  
Phone +49 7461 95-0 | Fax +49 7461 95-26 00 | [www.aesculap.com](http://www.aesculap.com)

Aesculap – a B. Braun company

Aesculap y instacount son marcas registradas de Aesculap AG.

Nos reservamos el derecho de realizar cambios técnicos. Este folleto sólo se puede utilizar para obtener información sobre nuestros productos. Su reproducción, ya sea total o parcial, queda prohibida.

Folleto no. C40404

1113/0.6/10